

# Estudio del distrito Pobles del Nord

Julio, 2017



Sección de Estudios, Planificación y Formación

Con la colaboración de LAURA CEBRIÁN LÓPEZ, alumna en prácticas del  
Grado de Sociología, Universitat de València

## ÍNDICE

1. ENTORNO GEOGRÁFICO DE LOS POBLES DEL NORD.....	3
2. ANTECEDENTES HISTÓRICOS.....	6
3. POBLES DEL NORD EN LA ACTUALIDAD.....	14
4. DATOS SOBRE LA POBLACION Y EL BARRIO.....	21
5. RECURSOS.....	35
6. CENTRO MUNICIPAL DE SERVICIOS SOCIALES.....	40
7. OTRAS MIRADAS.....	48
7.1 ENTREVISTA - CMSS SALVADOR ALLENDE.....	48
7.2 ENTREVISTAS - ASOCIACIONES VECINALES Y ALCALDÍAS.....	49
7.2.1 MASSARROJOS.....	49
7.2.2 POBLE NOU.....	53
7.2.3 BORBOTÓ.....	58
7.2.4 CASES DE BÁRCENA.....	61
7.2.5 MAUELLA.....	63
7.3 PRENSA ESCRITA.....	64
8. CONCLUSIONES.....	66
9. BIBLIOGRAFÍA.....	69



## 1. ENTORNO GEOGRÁFICO DE LOS POBLES DEL NORD

El distrito Pobles del Nord, distrito número 17, está compuesto por siete *pueblos de València*<sup>1</sup>: Benifaraig, Borbotó, Carpesa, Cases de Bárcena, Massarojos, Mauella y Poble Nou.

Estos siete núcleos de población que tienen personalidad jurídica como entidades locales, pedanías o con la denominación actual de “pueblos de València”, han pasado a estar integradas en la ciudad a la que se anexionaron entre 1888 y 1900.

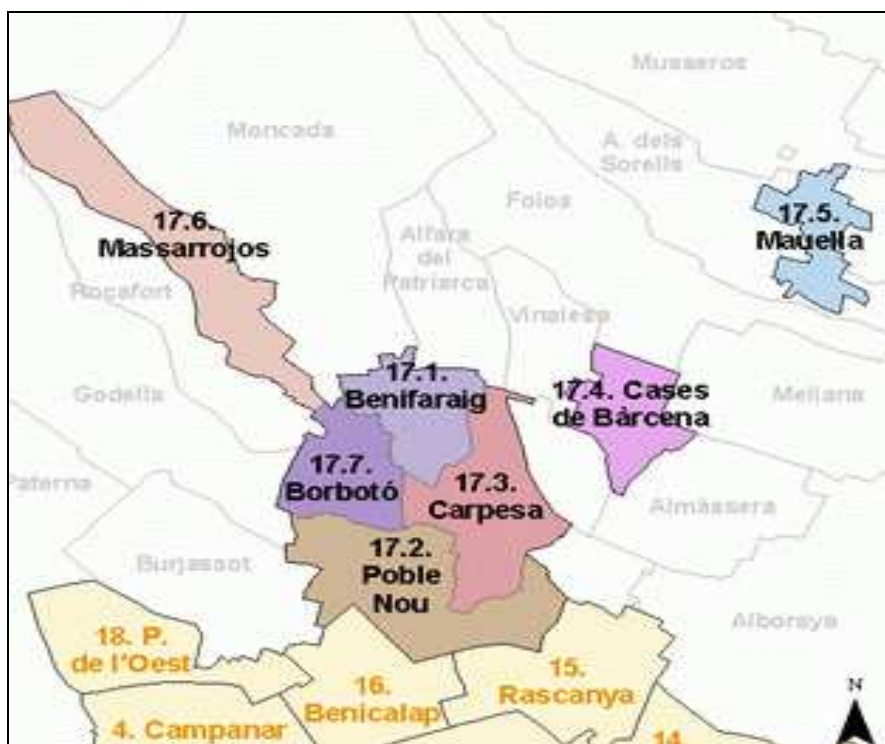
El distrito tiene una extensión total de 1.519,6 hectáreas, una población de 6.529 personas y una densidad de población de 4,3 habitantes por hectárea, según los datos estadísticos oficiales de 2016; esta densidad es muy inferior a la de la ciudad de València (57,6 hab. / Ha, según padrón de 2016).

Aunque es uno de los distritos más grandes de València en extensión, es uno de los menos poblados ya que es un territorio rural y con zonas de huerta que ocupan la mayoría del terreno, debido a que los pueblos se encuentran en una zona de huerta del norte de la ciudad “*sobre una porción del abanico aluvial creado por el río Turia, con suelos que tienen una composición a base de gravas, depósitos limosos, arenas y arcillas, utilizados para el aprovechamiento agrícola y unos relieves sin prácticamente ningún accidente geográfico destacable*”. (Comisión municipal para la redistribución territorial y administrativa, 1981)

---

<sup>1</sup> Esta denominación, *Pueblos de València - Pobles de València*, es la vigente y sustituye a la anterior de *pedanías*.

## Mapa - El distrito Pobles del Nord y su composición



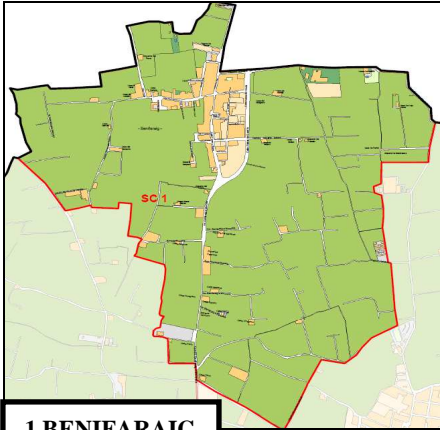
Fuente: Ayuntamiento de València.

Los Pobles del Nord dependen administrativamente como distrito del Ayuntamiento de València. Puesto que tienen una condición de poblamiento rural, cuentan con alcaldías de barrio para cada población, excepto Cases de Bàrcena y Mauella que la comparte. [https://es.wikipedia.org/wiki/Mahuella, Tauladella, Rafalell y Vistabella](https://es.wikipedia.org/wiki/Mahuella,_Tauladella,_Rafalell_y_Vistabella) - cite note-17

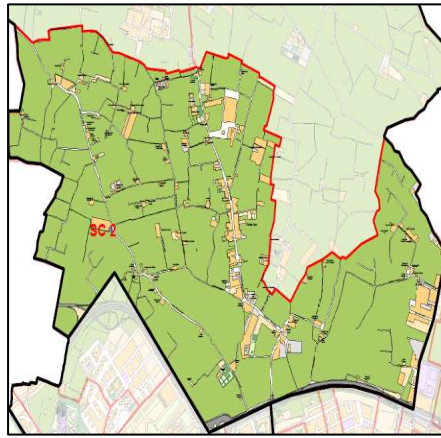
En lo referente a lo urbanístico se pueden diferenciar varios espacios, según de qué pueblo estemos hablando, podemos encontrar caseríos, masías, casas de huerta o zonas residenciales en urbanizaciones, además todos los cascos urbanos del distrito se encuentran aislados y rodeados de huerta a excepción de Massarrojos, que está conurbado con Moncada en el extremo oeste.

A continuación incluimos un pequeño mapa de cada uno de los *pueblos* del distrito.

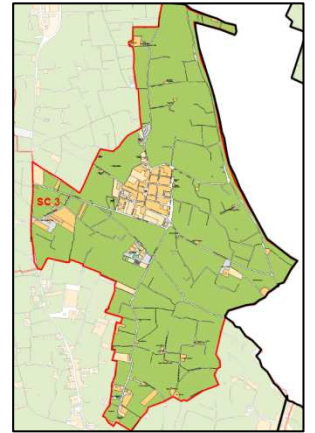
## Mapas de los Pobles del Nord



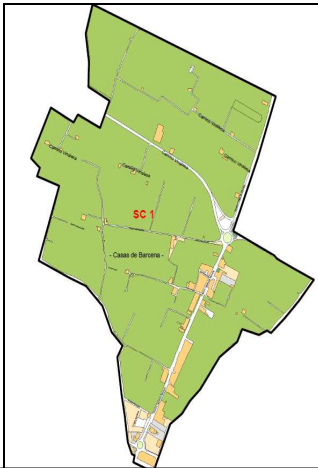
**1. BENIFARAIG**



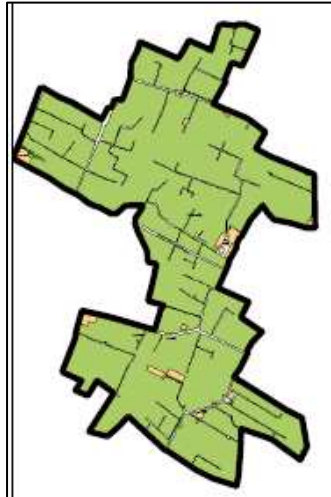
**2. POBLE NOU**



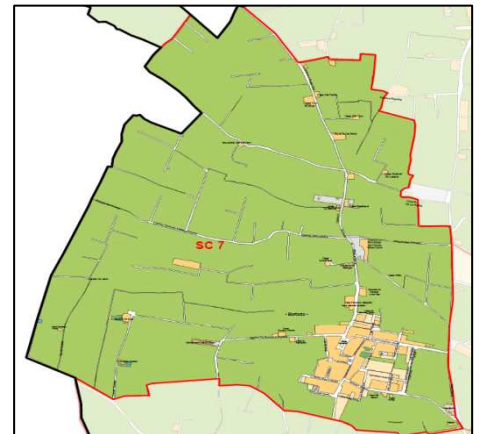
**3. CARPESA**



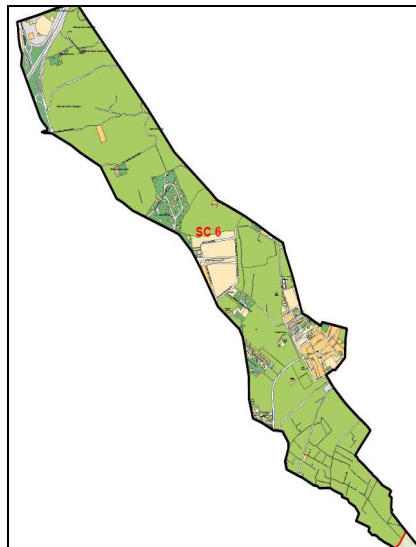
**4. CASES DE BARCENA**



**5. MAELLA**



**7. BORBOTÓ**



**6. MASSAROJOS**

## 2. ANTECEDENTES HISTÓRICOS<sup>2</sup>

En muchas ocasiones, la anexión administrativa de los pueblos a la ciudad se produce antes de que exista una integración real, hecho que también ocurre en el caso de Pobles del Nord donde todavía hoy este distrito mantiene una distancia considerable con el resto de la ciudad.

La idea de la ciudad como la “*Gran València*” tuvo explicación en el proceso de anexión. Esta concepción de la ciudad es propia de la burguesía restauradora, que consigue mayor importancia durante la Dictadura de Primo de Rivera. Así se formula en el pleno del ayuntamiento del 3-12-1928 la siguiente petición: “*propone se solicite la anexión a la ciudad de València de 13 pueblos situados dentro de los 4 km de distancia del Cnº de Trànsits en la forma en la que conste en el Dictamen*”.

Como explicación al proceso de anexión a València, destaca el conflicto que se creó entre la ciudad y su huerta por la venta de los productos de huerta en los mercados de la ciudad y los intereses de propiedad. El proceso trataba también de integrar dentro de la ciudad de València a los municipios cercanos, para que se facilitase la realización de proyectos de urbanización que convertían las rentas agrícolas que los propietarios recibían en rentas urbanas más altas.

El distrito nace en la última remodelación territorial y administrativa llevada a cabo por el Ayuntamiento de València (1979). Anteriormente, los núcleos estaban agrupados bajo el distrito de La Vega. Por tanto, el proceso de crecimiento urbano, la concepción de la ciudad en términos de “grandeza”, los conflictos surgidos entre la ciudad y la huerta y los intereses inmobiliarios, son las causas que determinaron el proceso anexionador.

Casi todos los pueblos de la huerta norte de València, tienen sus orígenes históricos en alquerías musulmanas dispersas por la vega del Turia. No es un distrito homogéneo y comparable a otros distritos urbanos de la ciudad de València ya que como hemos dicho anteriormente es un territorio rural y disperso en el que la huerta ocupa la mayor parte y predominan las actitudes y economías agrarias. Por otra parte, podemos destacar su desconexión interna, ya que hay una distancia considerable entre los pueblos, conectados tradicionalmente por caminos de forma radial que con el tiempo se han transformado en una importante red comarcal. (Alcáñiz, 1987: pp.9-13).

---

<sup>2</sup> Este capítulo está basado fundamentalmente en el texto del Ayuntamiento de València: *Els nou districtes de la ciutat de València, 1981*.

A continuación incluimos algunos antecedentes históricos de cada uno de los pueblos del distrito.

## **BENIFARAIG**

La población de Benifaraig es de 1.004 habitantes según el último padrón municipal; cuenta con 142,3 hectáreas y con una densidad de población de 6,9 habitantes / hectáreas. Recordemos que la densidad del conjunto de la ciudad es de 57,6 hab/ha.

Limita al oeste con el municipio de Godella, al este con el de Alfara del Patriarca, al norte con el de Moncada y al sur con los pueblos de València de Borbotó y Carpesa.

El pueblo de Benifaraig fue en su origen una alquería islámica, fundada entre 1092 y 1102. El nombre de este núcleo proviene de dos palabras árabes, “*beni*” que quiere decir hijo y “*faraig*” de no tan claro origen. Según Alcover podría responder a la expresión árabe “*harag*” que cuenta con dos traducciones, prohibición o cólera y encanto.

Fue una alquería musulmana conquistada por las tropas del rey Jaume I y donada al caballero Ximen Pérez de Arenós, que procedía de Tarazona, en el año 1241. Este caballero se deshizo al poco tiempo de esta donación y en 1251 la cedió a los caballeros de la Orden del Temple. El pueblo quedó así en manos de esta poderosa Orden hasta que su persecución y posterior extinción en el siglo XIV, hicieron que todas las posesiones de esta Orden pasaran a poder de la recién creada Orden de Montesa. Cuando el rey Felipe II se hizo nombrar Comendador Superior de todas las órdenes militares españolas, Benifaraig pasó a manos de la corona. Suprimidos los señoríos en el S. XIX, este poblado consiguió tener vida municipal propia. En el año 1900, el pueblo fue anexionado a València.

**Patrimonio:** Destaca la iglesia parroquial de Santa María Magdalena de 1636 que es aneja a Moncada, con un campanario cuadrangular. La imagen del Cristo Verdadero es probablemente del siglo XVII. Se trata de una imagen tosca y pequeña, admirada en el santuario que existía en la casa señorial, junto a la actual iglesia. Según la tradición, en este mismo lugar se apareció el Cristo, por lo cual la imagen fue adorada por numerosos peregrinos que se acercaban hasta Benifaraig por tal motivo. Actualmente no perdura ningún testimonio material de la casa señorial del lugar.

También hay que mencionar la Casa de la Sirena o de la Torre, por su importancia artística e histórica. Fue la casa señorial de los señores templarios de

Benifaraig. Debe su nombre a la imagen que se sitúa encima del arco de piedra de la puerta principal. Se trata de una rectangular losa de mármol blanco con el escudo de cuatro carteles que son los apellidos Ferragut, Pallarés, Alegret, y Perelló, timbrado por el simbólico monstruo de la Eternidad (cabeza de mujer y cuerpo de serpiente). La losa lleva fecha MDLIII y la leyenda *Omnia Tempus Habent*. Se trata de una casa sin fortificación pero con una torre, de donde viene el otro nombre con el que se conoce a este caserón, con techado de tejas a cuatro aguas.

Fuera del pueblo destacan las alquerías de Gasparo, Migeta, Palaca, y el conjunto de las llamadas “les barraques de Castelló”.

## **BORBOTÓ**

Borbotó cuenta con 720 habitantes, 141,8 hectáreas de extensión, y una densidad de población de 5,1 km<sup>2</sup>.

Limita al oeste con Burjasot y Godella, al este con Carpesa, al norte con Massarajos, Moncada y Benifaraig y al sur con Poble Nou.

Borbotó también tiene su origen en la dominación musulmana. Este pueblo fue tomado y donado por el rey Jaume I el Conquistador bajo el nombre de *Borbatour* a Guillem de Caportella en el año 1238. La donación comprendía también los molinos y los hornos del lugar. Pero el nuevo señor de Borbotó cedió sus recientes adquisiciones a la poderosa Orden Militar del Temple, justamente el 12 de noviembre de 1238.

Los caballeros templarios personificados en fray Beraldo de Alauterio, otorgaron carta de población del lugar a familias cristianas venidas del norte. Con la disolución de la Orden del Temple, sus posesiones en el Reino de València pasaron a la Orden de Montesa, quien se hizo cargo del señorío de Borbotó. Desde 1312 perteneció al Batlio de Montada, teniendo el maestro de Montcada jurisdicción alfonsina, es decir, civil y criminal, sobre dicho Batlio. (Moscardó, 1987)

“En el breve periodo que va desde la abolición del régimen señorial por las cortes liberales en 1811, aunque su abolición definitiva no ocurrió hasta 1837, Borbotó se constituyó en municipio independiente, momento durante el cual, este pueblo contaba con un centenar de casas y dos escuelas con un total de 60 alumnos y alumnas

El 12 de diciembre de 1888 por petición de los vecinos del lugar, Borbotó pasaba definitivamente a ser una parte del término municipal de la ciudad de València.

**Patrimonio:** A pesar de que no queda nada de su pasado templario, destaca la iglesia de Santa Ana, del siglo XVII con cúpula de media naranja vidriada y campanario bajo y



puntiagudo, tres naves y cinco tramos, planta de cruz latina, decoración general del siglo XIX. De su interior destaca el retablo, obra del Maestro de Borbotó.

Se trata de un retablo compuesto por nueve tablas de estilo renacentista, con la imagen central de Santa Ana. También destaca el “Quadro de les Animes” en una capilla de la iglesia.

Borbotó destaca por ser importante cantera de jugadores y lugar de entendidos aficionados a la *pilota valenciana*. El lugar de celebración es el recto y alargado *carrer dels Sants*.

Para terminar cabe destacar el origen de las fiestas celebradas en honor a Santa Ana, según archivos parroquiales, en el año 1699, un fuerte temporal provocó la inundación de la comarca, causando numerosos daños. El 23 de octubre cuando vieron que se acercaba hacia el pueblo la tromba de agua, imploraron protección a Santa Ana, patrona del lugar. Esta santa obró el milagro de dividir las aguas a su paso por el pueblo dejando este intacto. Los habitantes agradecidos celebran las fiestas cada 23 de octubre, aunque más tarde se trasladó para que coincidiera con el calendario agrícola.

## **CARPESA**

Según datos del 2016, Carpesa cuenta con 1.230 habitantes, una extensión de 226,4 hectáreas, y 5,4 habitantes por hectárea.

Limita al norte con Benifaraig, Alfara del Patriarca y Vinalesa, al este con Bonrepós y Mirambell y Tabernes Blanques, al sur con Poble Nou y al oeste con el pueblo de València de Borbotó.

Fue un municipio independiente hasta 1898 que se anexionó a la ciudad de València. Carpesa fue una alquería musulmana donada por el rey Jaime I a un jurisconsulto, Bernardo Vitalis, pero éste vendió luego la propiedad al rey quien entregó la alquería y otros bienes en 1246 a cambio de la propiedad de Russafa de la que eran beneficiarios los caballeros templarios desde la conquista.

El topónimo de esta población, según recoge Martínez Aloy de Espinalt, proviene del verbo latino “*carpere*” que quiere decir “tomar sin violencia” y que haría referencia a la recogida de frutas por las muchas que allí se cultivan, particularmente granadas.

**Patrimonio:** dominan en el pueblo las casas de ladrillo rojizo, de dos pisos y ventanas enrejadas. Junto a la pequeña ermita se solía jugar a la *pilota valenciana*. Cabe destacar una gran mole, compuesta por unas naves altas y abiertas, escasas de

decoración; se trata de un criadero de “xufes”, cultivadas en las inmediaciones y que completan su proceso productivo en Carpesa.

## **CASES DE BÁRCENA**

Según datos de 2016, Cases de Bàrcena cuenta con 344 habitantes, una extensión de 127,7 y una densidad de población de 2,7 habitantes por hectárea.

Limita al oeste con Vinalesa y Bonrepós y Mirambell, al norte con Foyos, al este con Meliana y al sur con Almàcera.

Las divisiones de la huerta valenciana, se ven reflejadas en las acequias y caminos que atraviesan el territorio. Por ejemplo, el límite entre Cases de Bàrcena y Almàssera lo constituye una de las sendas o “azegadors”, que canalizaban el tráfico ganadero entre el interior y la costa valenciana.

El origen histórico de Cases de Bàrcena se remonta a la dominación árabe de estas tierras. El lugar nació junto a la alquería conocida en el Llibre del Repartiment como de Nacarella o Macarella. Eclesiásticamente dependió hasta el siglo XVIII de la parroquia de Bonrepós. Cases de Bàrcena no era más que una agrupación de barracas alineadas sobre la carretera de Barcelona.

**Patrimonio:** actualmente solo subsiste una barraca, Barraca de Conilla, sobre la propia carretera de Barcelona.

Como edificios notables, encontramos la ermita de la Virgen del Pilar, de mitad del siglo XVIII, es una pequeña construcción que cuenta con un pozo en sus puertas, justo en el borde de la carretera, para las caballerías que se dirigían a la ciudad de València. Los que llevaban sus caballerías pagaban a “l’ermiter” un pequeño tributo, normalmente en mercancías.

También destaca la *alquería alta*, uno de los más antiguos edificios de la localidad. Situada al principio del pueblo, llegando de Meliana, se observa la higuera seca, el roto emparrado y la espadaña minúscula que servía para llamar a los fieles a oración, ya que esa era, además de lugar de habitación, una antigua ermita del lugar.

## **MASSARROJOS**

Limita al oeste con Rocafort, al este y al norte con Moncada y al sur con el pueblo de València de Borbotó.

Según datos de 2016 tiene una población de 2.324 personas, de las cuales 233 son de procedencia extranjera. Tiene una superficie de 280,1 hectáreas y una

densidad de población de 8,3 habitantes por hectárea. Es el pueblo de València de extensión más grande y de mayor densidad.

Fue un municipio independiente hasta 1899, año en que pasó a ser una pedanía de València.

En su origen Massarrojos fue una alquería musulmana, como su propio nombre indica, (*massa* significa casa o mansión). Alrededor de la misma se fueron construyendo casas.

Con la eliminación de los Templarios en el siglo XVI, Massarrojos pasó al patrimonio de la orden de El Comendador del Temple, Fray Pedro de Ager que pobló el lugar de familias cristianas.

El escudo de Massarrojos independiente y “constitucional” del siglo XIX eran las cuatro barras rojas de València, una corona de príncipe y dos ramos.

En el terreno, aunque es llano, se pueden encontrar algunas colinas, de las que se extraía piedra para la construcción según Madoz (1846). Esta actividad económica empleaba a la mayor parte de los habitantes del lugar y era importante por la demanda que generaba la ciudad de València. Esta actividad se combinaba con el cultivo de la morera, con destino a las industrias de la comarca y la crianza de cabezas de ganado lanar.

**Patrimonio:** destaca la iglesia parroquial que está dedicada a la Virgen de la Asunción. Se comenzó a construir en 1887, cuando el pueblo todavía era independiente y la obra duró ocho años, hasta 1895. Está edificada a base de sillares de piedra que los propios habitantes del pueblo tallaron y colocaron. *Els picapedrers* de Massarrojos fueron los creadores de esta obra, que se realizó en los días de fiesta. *“Se dividieron los vecinos canteros en grupos que subían a las canteras (del Vadall, del Moll), donde tenía lugar el arranque de los sillares que, conducidos en carros al pueblo, eran trabajados a pie de la obra.”* (Moscardó., 1987)

## **MAUELLA**

Mauella tiene 344 habitantes, una extensión de 127 hectáreas y una densidad de población de 2,7 habitantes por hectárea. Mauella se anexionó en 1891 a València

Mauella-Tauladella, como también se le conoce, limita al norte con Museros, al este con Albuixech y al sur y oeste con Albalat dels Sorells.

Tiene origen musulmán y su nombre, según Alcover podría provenir del árabe, *“nawwela”* que significa cabaña. La alquería islámica originaria fue donada el 1 de julio de 1238 a Arnaldo Benet, como aparece en la crónica del Repartiment.

En 1562 Mauella pertenecía a Nicolau Faix y en 1610 al doctor Micer Vallés, el cual era asesor ordinario del Baile general. A finales del siglo XVII, el señorío del lugar pertenecía a los Bol y en 1804 a don Antonio Palavicino.

La actividad económica principal del lugar se centraba de forma exclusiva, en la agricultura, con el cultivo de frutales y morera.<sup>3</sup>

**Patrimonio:** la iglesia de Mauella está dedicada a San Benito y es de reciente construcción.

## POBLE NOU

Según datos del 2016, Poble Nou cuenta con 860 habitantes, una extensión de 292,0 hectáreas, y una densidad de población de 2,9 habitantes por hectárea. Limita al oeste con Burjasot, al norte con Borbotó y Carpesa y al sur con València, concretamente con los barrios de Torrefiel y Ciutat Fallera.

Es propia de esta zona de la comarca la dualidad entre la concentración de población en el pueblo y la dispersión en alquerías.

**Patrimonio:** Destacan algunos edificios por su importancia histórica. Junto a la iglesia de Sant Bernat, que dio nombre durante muchos años a esa zona, el *Pla de Sant Bernat*, se encuentra el viejo molino, llamado el *Molí Blanc*.

Además, cuenta con el edificio de la cooperativa Agrícola de Sant Vicent Ferrer, ahora llamada “Cooperativa agrícola valenciana de la vega del l'Horta Nord” en cuyo primer piso se situaba el casino de la localidad.

Cabe destacar las alquerías del pueblo, por su antigüedad, y que toman el nombre de “alquerías morunas”. La primera está situada cerca de la carretera de Montcada, y antes del núcleo de Poble Nou, está aislada por lo que destaca más, es la *alquería de Falcó*. Tras ella se sitúa la antigua fábrica de cera.

También encontramos la alquería *Fonda*, que tiene un arco que detalla su antigüedad, la alquería de *Tallrós*, que en su fachada se puede ver la fecha de la última restauración, aunque algo borrado, que tuvo lugar tras un incendio (1629 o 1689) y la alquería *Polísero*, que tiene este nombre porque fue construida por un antiguo funcionario municipal de ese nombre.

La *alquería del Pi* del siglo XVI, también conocida como *alquería de pino hermoso*, fue propiedad del conde de Pino Hermoso.

---

<sup>3</sup> Boira, José Vicente; Pedro Llopis; Carmen Ciurana; Ana Espinosa; Carlos Saiz (1987). “Mahuella”. En Mercedes Alcañiz Moscardó. *Pobles del Nord*. (1º edición). Valencia: Ayuntamiento de Valencia. Páginas 32-33.

La antigua *alquería de Camanya*, que era antiguamente un convento, tiene numerosos escudos en sus ventanas y arcos ojivales.

También es importante señalar la primitiva parroquia de Poble Nou, Santa Ana, reformada en 1949 y abandonada en 1952. Por otro lado, la *Casa del Serranet*, una casa que ejemplifica los edificios autoconstruidos por los propios trabajadores del campo.

Hasta 1975, Poble Nou se abastecía de agua mediante pozos individuales, no conociéndose en el lugar un servicio tan básico como instalaciones de agua potable.<sup>4</sup>

---

<sup>4</sup> *Opus cit*, pag. 45

### 3. POBLES DEL NORD EN LA ACTUALIDAD

El distrito Pobles del Nord se ha caracterizado por ser un conjunto de pueblos de la Huerta Norte, pueblos tradicionales y rurales, limítrofes con la ciudad de València, en los que todavía persiste un fuerte sentimiento de identidad.

A continuación mostraremos algunas imágenes de diferentes zonas de los pueblos que conforman el distrito. En ellas se puede observar que no hay edificios nuevos, predominan las casas adosadas típicas de los pueblos, y calles vacías a pesar de que las fotos están realizadas en horario de media mañana y de media tarde.

Actualmente, los diferentes pueblos tienen varios problemas en común, de los cuales podríamos destacar el despoblamiento que sufren por causa de la falta de servicios y la emigración de la gente joven a la ciudad para la búsqueda de más oportunidades de empleo y alquiler de viviendas o pisos más asequibles, y por otro lado el problema del tráfico que tanto afecta a los vecinos y vecinas de las poblaciones para su vida cotidiana y a su calidad de vida.

Foto 1 - Cases de Bárcena



*Autora: Laura Cebrián. - 2017*

Podemos ver en la foto uno de los caminos de huerta de Cases de Bárcena, que tiene campos de huerta a los dos lados, y casas al fondo.

Foto 2 - Cases de Bárcena



*Autora: Laura Cebrián. - 2017*

Observamos aquí una zona de huerta protegida, en la que no se puede construir. Al fondo la ciudad de València.

Más abajo, en la foto 3, distinguimos la Iglesia de Massarrojos, situada en el centro del pueblo, y a la izquierda, imagen 4, la calle que llega a la iglesia en el núcleo urbano, con casas típicas de las poblaciones del distrito y nadie por las calles.

Foto 3- Massarrochos



*Autora: Laura Cebrián. 2017*

Foto 4 - Massarrochos



*Autora: Laura Cebrán. - 2017*

A continuación, siguiendo con Massarrojos, vemos reflejado en las fotografías, los carteles de la plataforma SOS Massarrojos, una de las dos plataformas creadas a causa del tráfico que se produce en el pueblo.

Los carteles están situados en los balcones de la carretera por la que pasa el tráfico continuamente, más de 10.000 coches al día, lo que supone también una gran contaminación acústica y un gran peligro, debido a que el paso por las aceras es demasiado estrecho y por lo tanto no es una zona adaptada para personas con minusvalía.



Foto 5 - Massarrochos



Autora: Laura Cebrían. - 2017

Se puede leer: S.O.S “No som autopista, som poble”

Foto 6 - Massarrochos



Autora: Laura Cebrían. - 2017

Se puede leer: “Nivell alt de contaminació acústica”. “Zona no adaptada a minusvàlids”

Foto 7 - Poble Nou



*Autora: Laura Cebrián. - 2017*

Foto 8 - Poble Nou



*Autora: Laura Cebrián. - 2017*

En las imágenes 7 y 8 que corresponden a Poble Nou, observamos en la primera una gran extensión de huerta, con caseríos al fondo, y en la 8 la carretera y única calle del pueblo. Esta carretera también es de paso y tiene el mismo problema que el resto de pueblos del distrito, el tráfico, por lo que reivindican con urgencia que se realice un desvío de la carretera para que se pueda mejorar la calidad de vida y la seguridad de las personas, además de la reducción de la contaminación que se origina.

Por último vemos a continuación las imágenes del pueblo de Borbotó, en el que podemos observar, como en el resto de fotos, el poco movimiento de personas que hay a pesar de que las fotos están realizadas a media tarde.

Foto 9 - Borbotó



*Autora: Laura Cebrián. - 2017*

Foto 10 - Borbotó



*Autora: Laura Cebrián. - 2017*

La imagen de la foto 9 corresponde a la plaza y parque del pueblo, donde se sitúa la farmacia. En la foto 10, vemos una calle de Borbotó con casas similares entre sí, de un solo piso, como predominan en la mayoría de pueblos del distrito de Pobles del Nord.

En las dos fotos siguientes, también de Borbotó, vemos imágenes peculiares, en la primera vemos un caballo por la calle, foto realizada desde el mismo parque desde

dónde se veía la farmacia. En la 12 vemos un remolque arrastrado por un caballo, que pasa por delante de la parada del autobús de la EMT.

Foto 11 - Borbotó



*Autora: Laura Cebrián. - 2017*

Foto 12 - Borbotó



*Autora: Laura Cebrián. - 2017*

#### 4. DATOS SOBRE LA POBLACION Y EL BARRIO

A continuación describimos y analizamos los principales datos socioeconómicos del distrito Pobles del Nord, en relación con los de la ciudad de València. Los datos que se presentan han sido proporcionados por la Oficina Estadística Municipal. A su vez, se hará referencia a las variaciones más significativas que se producen según los distintos pueblos, ya que en algunas ocasiones estos tienen características diferentes.

**TABLA 1. Evolución de la población (1991-2016)**

	Pobles del Nord		València	
	N	Variación	N	Variación (%)
1991	6.074	-	752.909	-
1996	6.281	3,4	746.683	-0,8
2008	6.493	3,4	810.064	8,5
2009	6.579	1,3	815.440	0,7
2010	6.600	0,3	810.444	-0,6
2011	6.593	-0,1	800.469	-1,2
2012	6.485	-1,6	799.188	-0,2
2013	6.480	-0,1	794.228	-0,6
2014	6.458	-0,3	787.301	-0,9
2015	6.478	0,3	787.266	0,0
2016	6.529	0,8	791.632	0,6

Fte.: Oficina de Estadística. Ayuntamiento de València. Elaboración propia.

En el año 2016, el distrito Pobles del Nord cuenta con 6.529 habitantes, el 0,82 % del total de habitantes de la ciudad de València. Entre los años 1991 y 2016 se ha producido un aumento de la población del 7'5 %, mientras que para la ciudad de València este aumento ha supuesto un 5'1 %.

A la vista de los datos, y partiendo de 1991 cuando el distrito solo contaba con 6.074 habitantes, este dato aumenta hasta 2009 cuando comienza un descenso que dura hasta 2015, coincidiendo con la crisis económica.

**TABLA 2. Población del distrito por pueblo de València**

	Habitantes	%
<b>Benifaraig</b>	1.004	15,4%
<b>Borbotó</b>	720	11,0%
<b>Carpesa</b>	1.230	18,8%
<b>Cases de Bárcena</b>	344	5,3%
<b>Massarrojos</b>	2.324	35,6%
<b>Mauella</b>	47	0,7%
<b>Poble Nou</b>	860	13,2%
<b>TOTAL</b>	6.529	100,0%

El pueblo de mayor población, como ya hemos comentado antes, es Massarrojos; supone más del 35 % del total de la población del barrio. Los dos más pequeños, Mauella y Cases de Bárcena, juntos representan el 6 % de la población.

**TABLA 3. Población por grupos de sexo y edad. 2016**

Grupos de edad	POBLES DEL NORD					
	Total	%	Hombres	%	Mujeres	%
<b>0-15</b>	1.069	16,4%	546	51,1%	523	48,9%
<b>16-64</b>	4.149	63,5%	2.070	49,9%	2.079	50,1%
<b>65 y más</b>	1.311	20,1%	533	40,7%	778	59,3%
<b>total</b>	6.529	100,0%	3.149	48,2%	3.380	51,8%
VALÈNCIA						
Grupos de edad	Total	%	Hombres	%	Mujeres	%
<b>0-15</b>	116.714	14,7%	59.854	51,3%	56.860	48,7%
<b>16-64</b>	515.581	65,1%	254.378	49,3%	261.203	50,7%
<b>65 y más</b>	159.337	20,1%	64.050	40,2%	95.287	59,8%
<b>total</b>	791.632	100,0%	378.282	47,8%	413.350	52,2%

Fte.: Oficina de Estadística. Ayuntamiento de València. Elaboración propia.

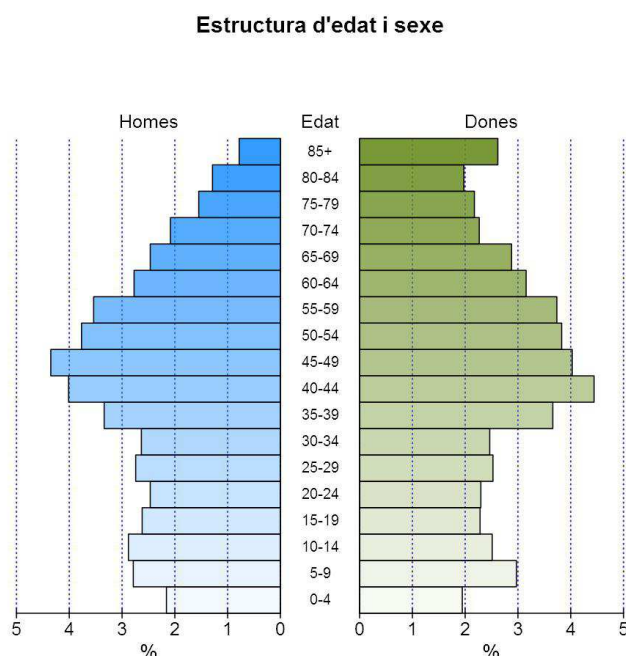
Estas tablas muestran la estructura de la población por grupos de edad y sexo de la ciudad de València y del distrito Pobles del Nord. La división de la población por grupos de edad resulta representativa puesto que nos da información por un lado de la población activa (16-64 años) y por otro lado de los segmentos de la población inactiva (0-15 años y 65 años y más).

Como se observa en la primera tabla, en el distrito Pobles del Nord, la primera cohorte de edad de 0 a 15 años, representa el 16,4 % del total de la población, dato superior al de la ciudad de València, que cuenta con un 14,7 %.

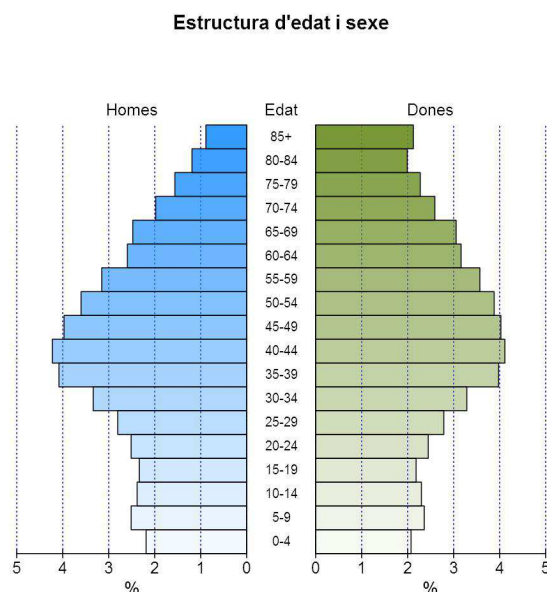
En relación a la cohorte de 16-64 años, el porcentaje total de población en Pobles del Nord es del 63,5 %, cifra inferior a la de València con el 65,1 %. Por último en lo que se refiere al grupo de edad de 65 o más años, el porcentaje total 20,1 %, es igual el de Pobles del Nord respecto al de la ciudad de València.

En cuanto a la distribución por sexos, en las cohortes de edad de 0-15 y 16-64 años, tanto en Pobles del Nord como en la ciudad de València, el porcentaje de mujeres es ligeramente inferior al de los hombres en la cohorte de edad de 0-15 años, en la cohorte de edad de 16-64 años no existe una diferencia significativa, pero esto cambia en la cohorte de 65 y más años, cuando las mujeres representan casi 19 puntos porcentuales más, esto puede ser debido a la preeminencia de mujeres en edades avanzadas que sigue la tendencia general de las sociedades occidentales, donde las mujeres tienen una mayor esperanza de vida.

**Figura 1: Estructura de edad y sexo. Pobles del Nord.**



**Figura 2: Estructura de edad y sexo. València**



Las pirámides de población, tanto de València como de Pobles del Nord, muestran que no se producen grandes diferencias por sexos en la base de la pirámide, pero conforme nos acercamos a la cúspide se producen diferencias a favor de las mujeres, más acentuada esta diferencia en el distrito que en la ciudad. Es una población envejecida, ya que, como veremos, la tasa de natalidad y mortalidad son bajas.

**TABLA 4. Población según lugar de nacimiento. 2016**

	<b>Pobles del Nord</b>	<b>%</b>	<b>València</b>	<b>%</b>
<b>València</b>	4.316	66,1%	433.131	54,7%
<b>Resto de l'Horta</b>	572	8,8%	21.251	2,7%
<b>Resto de la Comunidad</b>	297	4,5%	60.889	7,7%
<b>Resto del Estado</b>	742	11,4%	143.524	18,1%
<b>Extranjero /Extranjera</b>	602	9,2%	132.837	16,8%
<b>Total</b>	6.529	100,0%	791.632	100,0%

Fte.: Oficina de estadística. Ayuntamiento de València. Elaboración propia.

Lo más destacable de la población según su lugar de nacimiento, es que más de la mitad de la población del distrito Pobles del Nord ha nacido en la ciudad de València, el 66,1 %, y nacidas fuera de València el 33,9 %. Esto representa una



diferencia importante con los datos de la ciudad, donde solo el 54,7 % ha nacido en València, doce puntos de diferencia con el distrito de Pobles del Nord. Este dato nos habla de la raigambre que se produce en la población del distrito donde una parte importante vive donde ha nacido.

Las personas nacidas en el extranjero representan un 9,2 %, muy por debajo del porcentaje en la ciudad de València 16,8 %.

También cabe destacar que las personas nacidas en el resto de l’Horta representan un 8,8 %, 6 puntos porcentuales por encima de la ciudad de València que representa el 2,7 %. Las personas nacidas en el resto de la comunidad y en el resto del estado (4,5 % y 11,4 % respectivamente) en Pobles del Nord, están por debajo de la ciudad de València (7,7 % y 18,1 % respectivamente).

**TABLA 5. Población extranjera según sexo y nacionalidad por continentes. 2016**

	Pobles del Nord						València	
	Hombres	%	Mujeres	%	Total	%	Total	
<b>UE</b>	109	51,4%	108	50,2%	217	50,8%	32.870	33,9%
<b>Resto de Europa</b>	22	10,4%	16	7,4%	38	8,9%	5.659	5,8%
<b>África</b>	49	23,1%	31	14,4%	80	18,7%	12.753	13,1%
<b>América del Norte</b>	4	1,9%	3	1,4%	7	1,6%	1.187	1,2%
<b>América Central</b>	4	1,9%	11	5,1%	15	3,5%	3.891	4,0%
<b>América del Sur</b>	18	8,5%	45	20,9%	63	14,8%	25.066	25,8%
<b>Asia, Oceanía y otros</b>	6	2,8%	1	0,5%	7	1,6%	15.652	16,1%
<b>Apártidas</b>	0	0,0%	0	0,0%	0	0,0%	3	0,0%
<b>Total</b>	212	100%	215	100%	427	100%	97.081	100,0%

Fte.: Oficina de estadística. Ayuntamiento de València. Elaboración propia.

En esta tabla se representa la población extranjera según el sexo y la nacionalidad por continente, diferenciándose de la anterior tabla que se refería al lugar de nacimiento. La diferencia entre ambos datos se encuentra en las personas extranjeras que han conseguido la nacionalidad española.

Observamos que en el distrito Pobles del Nord se encuentran 427 personas extranjeras un 6,5 % de su población, y en la ciudad de València 97.081, un 12,3 %, duplicando prácticamente la tasa del distrito.

La mayoría procede de la Unión Europea, esto también sucede en la ciudad de València, pero en Pobles del Nord hay una mayor proporción de procedencia de la Unión Europea un 50,8 %, y en València un 33,9 %. En el distrito, seguida de la

población extranjera de la Unión Europea, se encuentra la población africana con un 18,7 % seguida de la población procedente de América del sur con un 14,8%.

Una diferencia notable con la ciudad de València es la población de Asia y Oceanía ya que en Pobles del Nord son un 1,6 % mientras que en el resto de la ciudad son 16,1 %.

En lo que respecta a la diferencia entre mujeres y hombres según su nacionalidad, en el distrito Pobles del Nord, hay una notable diferencia en las mujeres que proceden de América del Sur un 20,9 % mientras que los hombres de esta nacionalidad representan un 8 %. También, aunque no es una diferencia tan grande, hay más mujeres procedentes de América Central un 5,1 % y hombres un 2 %. En el resto de nacionalidades predominan más los hombres que las mujeres, pero sin grandes diferencias, podríamos destacar los hombres procedentes de África un 23% mientras que mujeres son un 14,4 %. Estos datos señalan que hay diferencia de sexo en la inmigración según el continente de procedencia, lo que coincide con la existencia de diferentes tipos de proyectos migratorios.

**Tabla 6 – Población de nacionalidad extranjera por barrio. 2016**

<b>Benifaraig</b>	<b>Borbotó</b>	<b>Carpesa</b>	<b>Cases de Bárcena</b>	<b>Massarrojos</b>	<b>Mauella</b>	<b>Poble Nou</b>	<b>TOTAL</b>
22	33	63	46	170	3	90	427
2,2%	4,6%	5,1%	13,4%	7,3%	6,4%	10,5%	6,5%

En la tabla precedente podemos observar cómo se distribuye el número de personas extranjeras del distrito por cada uno de los pueblos. El que mayor población extranjera contiene son los de Cases de Bárcena, Poble Nou y Massarrojos, el que menos, en términos absolutos, Mauella con solo 3 personas.

Nacionalidades más frecuentes:

En Benifaraig la nacionalidad que más predomina es la rumana, seguida de la marroquí, igual que en Borbotó. En Poble Nou y Carpesa es la argelina. En Mauella y Massarrojos, la mayoría de personas extranjeras son europeas, sobre todo alemanas, inglesas y francesas. En este último pueblo estas nacionalidades se concentran en las numerosas urbanizaciones que se encuentran en su territorio.

**TABLA 7. Número de hojas padronales y personas. 2016**

	<b>Pobles del Nord</b>	<b>València</b>
<b>Total hojas</b>	2.480	324.648
<b>Total personas</b>	6.529	787.266
<b>Hojas familiares</b>	2.478	324.330
<b>Personas en hojas familiares</b>	6.454	783.198
<b>Media de personas en hojas familiares</b>	2,6	2,43
<b>Hojas colectivas</b>	2	318
<b>Total personas en hojas colectivas</b>	75	4.068

Fte.: Oficina de Estadística. Ayuntamiento de València. Elaboración propia.

El concepto de “hojas padronales”, se refiere en el padrón al concepto de hogares, ya que recoge información de las personas empadronadas en el mismo domicilio.

Así pues, vemos que la media de personas en hojas familiares en el distrito de Pobles del Nord es 2,6 ligeramente superior a la de València que es una media de 2,43 personas en hoja familiar. En total hay 2.478 hojas familiares que corresponden a 6.529 personas.

En cuanto a las hojas colectivas, refiriéndonos a residencias, pisos tutelados etc., en Pobles del Nord tan solo hay 2, compuesta por 75 personas, mientras que en la ciudad de València hay 318 compuestas por 4.068 personas.

**TABLA 8. Hojas familiares según el número de personas. 2016**

	<b>Pobles del Nord</b>		<b>València</b>	
	<b>Hojas familiares</b>	<b>%</b>	<b>Hojas familiares</b>	<b>%</b>
<b>1 persona</b>	679	27,4%	105.951	32,5%
<b>2 personas</b>	616	24,9%	88.123	27,0%
<b>3 personas</b>	507	20,5%	62.271	19,1%
<b>4 personas</b>	469	18,9%	48.073	14,7%
<b>5 personas</b>	141	5,7%	13.632	4,2%
<b>6 personas</b>	41	1,7%	4.461	1,4%
<b>7 o más personas</b>	25	1,0%	3.777	1,2%
<b>total</b>	2.478	100,0%	326.288	100,0%

Fte.: Oficina de Estadística. Ayuntamiento de València. Elaboración propia.

En cuanto al número de personas que componen las hojas familiares en Pobles del Nord, las mayoritarias son las formadas por una persona (27,4 %), seguidas por

las hojas de dos personas (24,9 %). Lo mismo ocurre en la ciudad de València donde las hojas familiares formadas por una persona son las más representativas con un 32,5 %, seguidas las de 2 personas con un 27 %.

Los hogares unipersonales, pueden recoger distintas situaciones familiares, por ejemplo personas mayores que viven solas, ya que como sabemos, cuando llegan a una mayor edad la esperanza de vida es mayor en las mujeres, o también mujeres solteras. También pueden ser personas jóvenes que deciden emanciparse o personas separadas o divorciadas.

En cuanto a hojas familiares de 3 personas o más, hasta 6 personas, en el distrito de Pobles del Nord es mayor el porcentaje que en la ciudad de València, el porcentaje de hogares con 3 personas es 20,5 % en Pobles del Nord y 19,1 % en València. Hogares con 4 personas es 18,9 % en Pobles del Nord y 14,7 % en València. En los hogares con 6 personas apenas hay diferencia ya que en Pobles del Nord es 1,7 % y en València 1,4 %. En hogares de 7 o más personas el porcentaje es muy bajo tanto en Pobles del Nord 1 % como en la ciudad 1,2 %. Cabe destacar que todos estos datos coinciden en un mayor número de miembros por familia en Pobles del Nord que en el conjunto de la ciudad.

**TABLA 9. Principales datos demográficos. 2016**

	<b>Pobles del Nord</b>	<b>València</b>
<b>Tasa bruta de natalidad</b>	8,3	8
<b>Tasa bruta de mortalidad</b>	10,1	8,9
<b>Tasa general de fecundidad</b>	38,1	34,7
<b>Relación de masculinidad</b>	93,2	91,5
<b>Edad media</b>	43,2	43,2
<b>Índice de envejecimiento</b>	122,6	136,5
<b>Índice demográfico de dependencia</b>	57,4	53,5
<b>Porcentaje población extranjera</b>	6,5	12,3

Fte.: Oficina de Estadística. Ayuntamiento de València. Elaboración propia.

La tabla 10 recoge las principales tasas e índices de la situación demográfica del distrito y de la ciudad. En primer lugar, la tasa bruta de natalidad es muy similar la del distrito con la de la ciudad de València, pero en cambio la tasa bruta de mortalidad es mayor en Pobles del Nord (10,1) que en València (8,9). La tasa de fecundidad de Pobles del Nord también es algo mayor que la de la ciudad de València (38,1 y 34,7 respectivamente). En cuanto al índice de envejecimiento, es muy alto tanto en el distrito (122,6) como en la ciudad de València que todavía es mayor (136,5).

El porcentaje de población extranjera como ya hemos visto en tablas anteriores, es muy bajo en el distrito Pobles del Nord con un 6,5, mientras que en València es del 12,3.

Estos datos son los propios de una población menos envejecida que la del conjunto de la ciudad. Posiblemente la población joven que vive en las urbanizaciones de Massarrojos hace que suba la media de fecundidad y natalidad e influye en el resto de indicadores.

**TABLA 10. Viviendas según año de antigüedad. 2016**

ant. Vivienda	Pobles del Nord		València	
<b>&lt;= 1800</b>	0	0,0%	310	0,1%
<b>1801-1900</b>	29	0,1%	6.407	1,6%
<b>1901-20</b>	66	0,3%	7.499	1,8%
<b>1921-40</b>	131	0,6%	22.319	5,4%
<b>1941-60</b>	1.336	6,2%	50.569	12,3%
<b>1961-70</b>	5.278	24,6%	94.646	23,1%
<b>1971-80</b>	5.578	26,0%	99.406	24,3%
<b>1981-90</b>	1.370	6,4%	41.115	10,0%
<b>1991-00</b>	3.245	15,1%	44.112	10,8%
<b>2001-10</b>	3.987	18,6%	40.115	9,8%
<b>2011-12</b>	417	1,9%	3.167	0,8%
<b>Total</b>	<b>21.437</b>	<b>100,0%</b>	<b>409.665</b>	<b>100,0%</b>

Fte.: Oficina de Estadística. Ayuntamiento de València. Elaboración propia.

En la tabla podemos ver las viviendas según el año de antigüedad. En primer lugar en Pobles del Nord antes de 1800 no hay ninguna vivienda registrada. Entre 1800 y 1900, solo había 29 viviendas construidas, frente a las 6.467 que había en València. Esto se debe a que Pobles del Nord es una zona rural, y por tanto en el S.XIX que todavía no estaba anexionado a la ciudad de València apenas se construía. En las dos primeras décadas del siglo XX se construyeron ya 197 viviendas en Pobles del Nord.

A partir de 1941 es cuando empieza a incrementar la construcción, y de 1941 a 1960 se construyó el 6,2 %. También en València empieza a aumentar a partir de este año, de 1941 a 1960 un 12,34 %. En el distrito, a partir de la década de los 60 hasta los 80, la construcción de viviendas sigue aumentando llegando al 26 % en la década de los 70-80, incluso más que en la ciudad de València con un porcentaje del 24,7 %. Ahora bien, de 1981 a 1990 se produce un descenso de la construcción de viviendas llegando a 6,4 %, lo que equivale a unas 1.370 viviendas, en València también se

produce una disminución aunque no tan acentuada, llegando al 10 %. En el distrito, de 1991 a 2010 vuelve a aumentar la construcción y de 2000 a 2010 se construyó el 18 % del total, superando el porcentaje de construcción de la ciudad de València que fue en esa fecha del 9,8 %, lo que sin duda tiene que ver con los años de la crisis económica de 2008 en adelante y con la construcción de las urbanizaciones. Por último cabe destacar que de 2011 a 2012 la construcción ha disminuido, construyéndose solo 411 viviendas.

**TABLA 11. Valores catastrales medios por vivienda. 2016**

	<b>Pobles del Nord</b>	<b>València</b>
<b>Total de viviendas</b>	21.437	409.355
<b>Valor del suelo por vivienda</b>	6.127,46 €	10.400,25 €
<b>Valor de la construcción por vivienda</b>	15.999,24 €	16.298,16 €
<b>Valor total por vivienda</b>	22.114,17 €	26.665,15 €
<b>Valor por metro cuadrado</b>	248,82 €	271,23 €

Fte.: Oficina de Estadística. Catastro de Bienes Inmuebles. Ayuntamiento de València. Elaboración propia.

Los indicadores catastrales nos muestran valores bastante más bajos en el conjunto del distrito de Pobles del Nord que en la ciudad de València.

Así, como podemos observar el valor por metro cuadrado de las viviendas del distrito es de 248,82 €, mientras que en la ciudad tiene un coste de 271,23 €. Que en el distrito el precio sea inferior tiene relación con estar situado a las afueras de la ciudad y en zonas de huerta. Esto también explica que el valor del suelo por vivienda sea de 6.127,46€, mientras que en la ciudad de València es de 10.400,25 €.

Por último, señalar que el valor de la construcción por vivienda, aunque sea algo menor en Pobles del Nord, está más igualado respecto de València, ya que en el distrito es de 15.999,24 € y para la ciudad 16.298,16 €, lo que seguramente correlaciona con las viviendas de las urbanizaciones, siempre de precio más alto que los pisos de la ciudad.

**TABLA 12. Actividades económicas según tipo. 2016**

	<b>Pobles del Nord</b>	<b>València</b>
<b>Artistas</b>	1,7%	0,5%
<b>Profesionales</b>	24,5%	21,7%
<b>Comercio y servicios</b>	59,6%	67,7%
<b>Construcción</b>	8,0%	6,6%
<b>Industria</b>	6,2%	3,5%
<b>Ganadería</b>	0,2%	0,0%
<b>Total</b>	100,0%	100,0%

Fte.: Oficina de Estadística. Ayuntamiento de València. Elaboración propia.

Analizando las actividades económicas según tipo del distrito y de València, podemos apreciar algunas diferencias. Tanto en Pobles del Nord como en la ciudad de València, la actividad económica con más importancia es la de comercio y servicios, en el distrito con un 59,6 % y mayor en València con un 67,7 %. La siguiente actividad con más influencia son las actividades profesionales, mayor incluso en el distrito un 24,5 % y en València 21,7 %.

Por otro lado, la construcción y la industria, con peso muy inferior a las anteriores actividades, tienen más importancia en el distrito que en la ciudad, así pues la construcción en Pobles del Nord es de 8 % y en la ciudad del 6,6 % , y en la industria se ve la diferencia más clara ya que en Pobles del Nord es del 6,2 % y en València 3,5 %.

Las dos actividades económicas menos influyentes son la ganadería, en València es nula y en el distrito apenas el 0,2 %, y los artistas que en València es del 0,5 % y en Pobles del Nord es algo más alta, el 1,7 %.

Todo lo que hemos visto hasta ahora, se corresponde con los datos socio demográficos del distrito comparándolos con los de la ciudad de València, pero a continuación vamos a valorar el nivel socio-económico del distrito, mediante los datos disponibles de renta.

La publicación del Ayuntamiento de València “Indicador de nivel de renta de los distritos y barrios de la ciudad de València para el año 2001”, es la única fuente que nos proporciona datos a nivel de distrito. Se trata de un estudio realizado a partir de datos del Censo de 2001 de la ciudad, antiguos ya, pero los consideraremos válidos, dado que nos permite observar la evolución con los censos anteriores y la comparación entre los distintos barrios de la ciudad. Aunque el censo más reciente se realizó en el año 2001, el cambio de metodología introducido provocó la interrupción de la serie.

El indicador de renta está compuesto por las siguientes variables:

- Proporción de población mayor de 24 años con estudios universitarios (MITSUP).
- Proporción de población mayor de 17 años con estudios únicamente de nivel primario (PRIMAR).
- Proporción de población activa en situación de paro (ATURAT).
- Proporción de turismos por cien habitantes (TURHAB).
- Proporción de turismos con más de 16 C.V. fiscales (TURI16).

**TABLA 13. Variables del indicador de la renta. 2001**

	MITSUP	PRIMAR	ATURAT	TURHAB	TURI16
<b>València</b>	22,41	30,47	13,67	41,55	4,13
<b>Pobles del Nord</b>	12,39	39,31	12,39	39,87	2,84

Fte.: Oficina de Estadística. Ayuntamiento de València. Elaboración propia.

Como vemos, en 2001 la población mayor de 24 años con estudios universitarios en Pobles del Nord es un 12,3 %, muy por debajo de la ciudad de València que es un 22,41%. Lo contrario ocurre con el porcentaje de personas que tienen únicamente estudios primarios, ya que los datos de la ciudad de València 30,47 % están 9 puntos porcentuales por debajo del distrito 39,31 %.

En cuanto a la proporción de población activa en situación de paro, el porcentaje es muy similar, València un 13,67 % y Pobles del Nord 12,39 %.

Por último, la proporción de turismos por cada 100 habitantes nos muestra la capacidad adquisitiva para poder adquirir un turismo, así pues es ligeramente superior en València 41,55 %, y en Pobles del Nord 39,87 %, al igual que ocurre con los turismos de mayor potencia (más de 16C.V. fiscales) en el distrito es 2,84%, y València el doble, 4,13 %.

**TABLA 14. Indicador de renta del distrito (1981-1991-2001)**

	1981	1991	2001
<b>Pobles del Nord</b>	-0,74 Medio	-2,31 Medio-bajo	-2,09 Medio

Con esta tabla podemos analizar la evolución del indicador de renta en el distrito en el periodo que va desde 1981 a 2001. Como vemos, Pobles del Nord tenía en 2001 un nivel de renta medio. Pero baja en 1991 a un nivel medio-bajo (-2,31) alcanzando la cifra más baja en ese año. En 2001 mejoró, pero muy poco, respecto al año anterior, ya que el nivel era medio, pero por poco ya que se situaba en -2,09.

Dado que no es posible aportar datos de renta más actualizados, a causa de una ruptura metodológica en los censos que pasó de hacerse al universo a una muestra, vamos a incluir a continuación algunos datos referidos al distrito y a la ciudad, que de alguna manera nos acercan al entorno en el que se sitúa el distrito objeto de este estudio. Se trata de dos publicaciones de la Oficina Estadística municipal, a partir de datos de Hacienda y una estimación del PIB de la ciudad.



**TABLA 15. Renta media según IRPF. Distritos 2011-2013**

	<b>Total</b>	<b>Diferencia respecto a la ciudad</b>
<b>Valencia</b>	22.235 €	
<b>Pobles del Nord</b>	20.980 €	-5,6%

Fte. Oficina Estadística. Ajuntament de València. *IRPF Datos para la ciudad de València y sus distritos 2011-2013.*

El total de renta media entre 2011 y 2013 del distrito de Pobles del Nord es de 20.980,0 €, un 5,6 % inferior a la del conjunto de la ciudad. Otros datos que nos pueden servir de referencia son, por ejemplo, que el distrito con menor renta es Pobles del Oest, con una renta media de 15.189 €, y el que tiene mayor renta es l'Eixample, con una renta media de 34.852 €.

**TABLA 16. Renta según PIB per cápita. Distritos 2014**

	<b>PIB per cápita estimado</b>	<b>Diferencia respecto a la ciudad</b>
<b>València</b>	22.153 €	
<b>Pobles del Nord</b>	18.667 €	-15,7%

Fte: Oficina Estadística. Ajuntament de València. *Estimació del PIB per càpita per a la ciutat de València i els seus districtes (2014).*

Según la estimación realizada del PIB per cápita en 2014, el PIB per cápita del distrito de Pobles del Nord es de 18.667 € frente a 22.153 € de València, es decir, un 15,7 % inferior. Estos datos se sitúan en una horquilla amplia dentro de la ciudad: Pobles de l'Oest es el distrito con un PIB per cápita más bajo, 15.841 €, concretamente un 28,5 % inferior al de la ciudad mientras que l'Eixample es el distrito con un PIB per cápita mayor, 25.609 €, un 15,6 % superior al de toda València.

Comparando ambos datos observamos que la diferencia respecto a la ciudad de València es más ajustada según el PIB per cápita que por IRPF. No obstante, todos los datos vienen a confirmar un nivel de renta bajo en el distrito de Pobles del Nord, como ya indicaba el indicador de renta de 2001, pero a bastante distancia del distrito de renta más baja.

Otra publicación de la Oficina Estadística que puede ayudarnos a conocer el distrito el de *Árees Vulnerables a la Ciutat de València, Seccions censals, 2016*. La vulnerabilidad se da en aquellas zonas donde los indicadores utilizados en el estudio para medir las áreas vulnerables, (socio-económicos, demográficos, y de equipamiento de servicios públicos), se encuentran en valores muy bajos o negativos respecto al resto de áreas de la ciudad. Esto permite clasificar esas zonas en dos

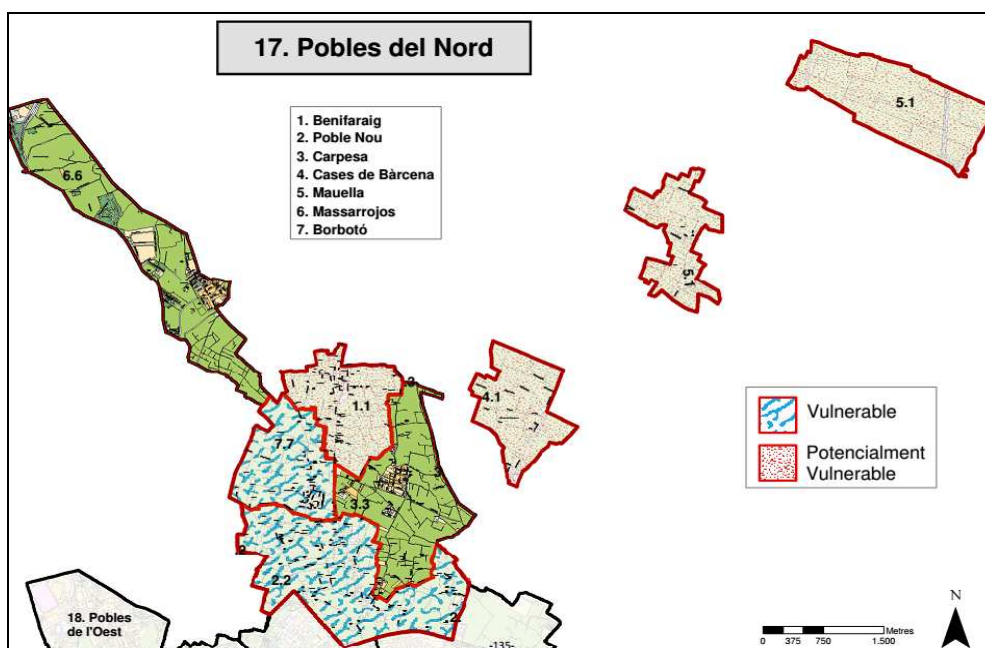
categorías: vulnerable (cuando la puntuación se sitúa igual o por debajo del percentil 10%) y potencialmente vulnerables (cuando la puntuación se sitúa igual o por debajo del tramo 10% y 20%).

En el cuadro siguiente, podemos observar las puntuaciones de cada pueblo con respecto a la global de la ciudad, y la calificación que se da de vulnerable a Poble Nou y Borbotó, y de potencialmente vulnerable a Benifaraig, Cases de Bàrcena y Mauella. Solo Carpesa y Massarrojos se sitúan en una puntuación media. No obstante esto, todos los pueblos están por debajo de la media en cuanto a equipamiento, cuestión a tener en cuenta.

POBLES DEL NORD - 2016				FACTORS		
	Districte + Secció 2015	ASSIGNACIÓ	GLOBAL	EQUIPAMENT	DEMOGRÀFIC	SOCIOECONÒMIC
1. Benifaraig / 4. Cases de Bàrcena / 5. Mauella	1701	PV	<b>2,50</b>	<b>1,42</b>	3,29	2,79
2. Poble Nou	1702	V	<b>2,41</b>	<b>1,92</b>	3,00	2,31
3. Carpesa	1703		2,67	<b>1,82</b>	3,43	2,75
6. Massarrojos	1706		2,80	<b>1,20</b>	3,29	3,92
7. Borbotó	1707	V	<b>2,46</b>	<b>1,87</b>	3,29	<b>2,23</b>

**V= Vulnerable; PV= Potencialment Vulnerable**

Fte: Oficina Estadística. Ayuntamiento de València.



## **5. RECURSOS**

### **CENTROS PÚBLICOS DE EDUCACIÓN INFANTIL Y PRIMARIA**

#### **CEIP José Senent (Massarrojos)**

Domicilio: C/ Senent Ibáñez, s/n

CP: 46006

población: Massarrojos

Teléfono: 963738946

#### **CEIP Manuel González Martí (Benifaraig)**

Domicilio: C/ Alquería de Gilet, 14

CP: 46016

población : Benifaraig

Teléfono: 963631451

### **RECURSOS SOCIALES POR BARRIOS:**

#### **BENIFARAIG**

##### **ALCALDÍA DE BENIFARAIG**

Domicilio: C/ Ferrer y Bigne, 47

CP: 46016 - València

Teléfono: 963635249

##### **ASOCIACIÓN PROVINCIAL DE AMAS DE CASA Y CONSUMIDORES TYRIUS BENIFARAIG**

Domicilio: C/ Ferrer y Bigne, 47

CP: 46016 - València

Email: [tyrius@tyrius.org](mailto:tyrius@tyrius.org)

##### **CMAPM Centro municipal de actividades para personas mayores de BENIFARAIG**

Domicilio: C/ Ferrer y Bigne, 47

CP: 46016 - València

Teléfono: 963635249

Email: [cmapm\\_benifaraig@Valencia.es](mailto:cmapm_benifaraig@Valencia.es)

### **CONSULTORIO AUXILIAR DE BENIFARAIG**

Domicilio: C/ Ferrer y Bigne, 47

CP: 46016 - València

Teléfono: 963635249

### **BORBOTÓ**

#### **Alcaldía de Borbotó**

Domicilio: Pl. Moreral, 8

CP: 46016 - València

Teléfono 963901747

#### **CMAPM Centro municipal de actividades para personas mayores de BORBOTÓ**

Domicilio: Pl. Moreral, 2

CP: 46016 - València

Teléfono: 963904648

Email: [cmapm\\_borboto@Valencia.es](mailto:cmapm_borboto@Valencia.es)

#### **CONSULTORIO AUXILIAR BORBOTÓ**

Domicilio: Pl. Moreral, 8

CP: 46016 - València

Teléfono: 963639544

### **CARPESA**

#### **ALCALDÍA DE CARPESA**

Domicilio: C/ Apostol San Pedro, 21

CP: 46016 - València

Teléfono: 961857194

#### **ASOCIACIÓN DE JUBILADOS Y PENSIONISTAS UDP. CARPESA**

Domicilio: C/ Apostol San Pedro, 21

CP: 46016 - València

Teléfono: 961853269

**CENTRO DE DÍA PARA PERSONAS MAYORES DEPENDIENTES ASSOCIACIÓ  
INTEGRAL DE MALALTS MAJORS DE CARPESA**

Domicilio: C /SANTOS DE LA PIEDRA, 14

CP: 46016 - València

Teléfono: 961858916 Fax: 961858916

Email: [aimm\\_carpesa@hotmail.com](mailto:aimm_carpesa@hotmail.com)

**CONSULTORIO AUXILIAR DE CARPESA**

Domicilio: C/ Apostol San Pedro, 21

CP: 46016 - València

Teléfono: 963484379

**UNIVERSIDAD POPULAR POBLES NORD 2. CARPESA**

Domicilio: C/ Apostol San Pedro, 21

CP: 46016 - València

Teléfono: 961857194

**CASES DE BÁRCENA**

**ALCALDÍA DE CASES DE BÁRCENA**

Domicilio: Pl. San Benito, 3

CP: 46016 - València

Teléfono: 650713845

**MASSAROJOS**

**ALCALDÍA DE MASSARROJOS**

Domicilio: C/ Cura Bau, 10

CP: 46112 - València

Teléfono: 961394149

**ASOCIACIÓN PROVINCIAL DE AMAS DE CASA Y CONSUMIDORAS TYRIUS  
MASSARROJOS**

Domicilio: C/ Cura Bau, 1

CP: 46112 - València

**CMAPM Centro municipal de actividades para personas mayores de MASSARROJOS**

Domicilio: C/ Cura Bau, 10

CP: 46112 - València

Teléfono: 961822739

Email: [cmapm\\_massarrojos@Valencia.es](mailto:cmapm_massarrojos@Valencia.es)

**CONSULTORIO AUXILIAR DE MASSARROJOS**

Domicilio: C/ Cura Bau, 10

CP: 46112 - València

Teléfono: 961394149 FAX: 961394149

**ENUGU STATE ASSOCIATION**

Domicilio: AV 1 D'OCTUBRE,

CP: 46112 - València

Teléfono: 632282068

Email: [charlesokechi@hotmail.com](mailto:charlesokechi@hotmail.com)

**HERMANITAS DE ANCIANOS DESAMPARADOS HOGAR SANTA TERESA DE JORNET**

Domicilio: C BENET BOSCH, 17

CP: 46112 - València

Teléfono: 961391242 FAX: 961395991

**POBLE NOU**

**Alcaldía de Poble Nou**

Domicilio: Cmno. Moncada, 205

CP: 46025 – València

Teléfono: 963666689

**Asociación de vecinos Poble Nou**

Domicilio: Cmno. Moncada, 255

CP: 46025 - València

Teléfono: 963652430

Email: [yermayerma@hotmail.com](mailto:yermayerma@hotmail.com)

**CMAPM Centro municipal de actividades para personas mayores de Poble Nou**

Domicilio: Cmno Moncada, 213

CP: 46025 - València

Teléfono: 963666689

Email: [cmam\\_poblenou@València.es](mailto:cmam_poblenou@València.es)

**Consultorio auxiliar de Poble Nou**

Domicilio: Cmno.Moncadda, 205

CP: 46025 - València

Teléfono: 963669442

**Universidad popular Pobles del Nord 1. Poble Nou**

Domicilio: Cmno.Moncadda, 205

CP: 46205- València.

## 6. CENTRO MUNICIPAL DE SERVICIOS SOCIALES

El ámbito de actuación de este Centro Municipal de Servicios Sociales (CMSS), denominado Salvador Allende, comprende los barrios de tres Distritos Municipales de **Zaidia** (Marchalenes, Morvedre, Tormos, Sant Antoni), **Rascanya** (Orriols, Torrefiel, Sant Llorenç) y **Pobles del Nord** (Benifaraig, Poble Nou, Carpesa, Cases de Bàrcena, Mauella), que comprende en su conjunto, según datos de la Oficina de Estadística municipal, a 2.571 personas en el año 2016.

Dentro de esta amplia zona de actuación, el CMSS está situado en el barrio de Orriols.

Los servicios y actividades de este centro de servicios sociales son los siguientes:

1. Información, orientación i asesoramiento: Tiene por objeto orientar i informar a los ciudadanos/anas sobre sus derechos, el ejercicio de los mismos y los recursos sociales existentes.
2. Ayuda a domicilio: Potencian la permanencia de las personas en su entorno natural a través de la ayuda a domicilio, la Teleasistencia y el programa Comer en Casa.
3. Menor: desarrolla actuaciones de prevención, protección e inserción sobre menores en situación de riesgo o desprotección, a través de actuaciones sobre los y las mismas menores y sus familias.
4. Programa de inserción social y laboral: Persigue la inclusión de las personas en situación de riesgo o de exclusión, mediante acciones de inserción social, laboral y de acceso a una vivienda digna.
5. Dependencia: Tiene por objeto aplicar la Ley de Promoción de la Autonomía Personal y Atención a las personas en situación de dependencia de 2006 en cuanto a la información, valoración, asignación de recursos y seguimiento de las personas que se encuentran en esa situación.



**TABLA 15.- Expedientes según distrito y CMSS Salvador Allende . 2016**

		Expedientes		
			% CMSS	% total de la ciudad
CMSS Salvador Allende	NO CONSTA	10	0,4	0
	MARXALENES	326	12,7	1,7
	MORVEDRE	206	8	1,1
	TORMOS	194	7,5	1
	SANT ANTONI	169	6,6	0,9
	ORRIOLS	744	28,9	3,9
	TORREFIEL	789	30,7	4,2
	SANT LLORENÇ	60	2,3	0,3
	<b>BENIFARAIG</b>	<b>18</b>	<b>0,7</b>	<b>0,1</b>
	<b>POBLE NOU</b>	<b>7</b>	<b>0,3</b>	<b>0</b>
	<b>CARPESA</b>	<b>16</b>	<b>0,6</b>	<b>0,1</b>
	<b>CASES DE BARCENA</b>	<b>5</b>	<b>0,2</b>	<b>0</b>
	<b>MASSARROJOS</b>	<b>12</b>	<b>0,5</b>	<b>0,1</b>
	<b>BORBOTÓ</b>	<b>15</b>	<b>0,6</b>	<b>0,1</b>
	Total CMSS	2.571	100	13,5

Fte: Memorias del Servicio de Información, CMSS Salvador Allende, 2016

En la tabla anterior podemos observar los expedientes o familias con las que trabajó el CMSS Salvador Allende en el año 2016 según barrios. El conjunto de los barrios del distrito de Pobles del Nord solo tiene 73 expedientes, un 3,1 % del total y los pueblos que más expedientes tienen son Benifaraig en primer lugar con 18, seguido de Carpesa con 16, Borbotó 15 y finalmente Massarrojos con 12 expedientes.

Los pueblos de Pobles del Nord son los que menor porcentaje presentan, esto, según veremos en las manifestaciones que se han podido recoger, es debido a la distancia geográfica del CMSS y a las dificultades de comunicación con su sede.

**TABLA 16. Personas atendidas en el Servicio de Información CMSS Salvador Allende, 2016**

	NO CONSTA		HOMBRE		MUJER		Total	
	n	%	n	%	n	%	n	%
<b>No consta</b>	9	69,2	10	0,9	15	0,8	34	1,1
<b>0-15</b>	1	7,7	301	26,9	260	13,4	562	18,3
<b>16-17</b>	0	0	19	1,7	13	0,7	32	1
<b>18-64</b>	3	23,1	502	44,8	991	51,2	1-496	48,7
<b>65-79</b>	0	0	102	9,1	216	11,2	318	10,4
<b>80 y más</b>	0	0	187	16,7	442	22,8	629	20,5
<b>Total</b>	13	100	1.121	100	1.937	100	3.071	100
<b>%</b>	0,40%		36,50%		63,10%		100%	

Fte: Memorias del Servicio de Información, CMSS Salvador Allende, 2016

En cuanto a la distribución por edad y sexo de las personas usuarias del centro en el conjunto de sus barrios, el número total es de 3.071 personas; Podemos observar que en la cohorte de 0-15 años se atiende a más hombres que mujeres (26,9 % y 13,4 %) respectivamente, y en la cohorte de 16-17 años también son los más atendidos.

En cambio en la cohorte de 18-64 años, las mujeres están más representadas 51,2 % y los hombres un 44,8 %. En mayor medida sucede con la cohorte de edad de 65-79 y 80 y más años, que las personas beneficiarias son mayoritariamente mujeres especialmente a partir de los 80 años. Estos dos grupos agregados representa algo más del 30 % de todas las personas atendidas, y el 70 % del grupo de mayores son mujeres.

En general la proporción de mujeres que son atendidas en el CMSS es significativamente mayor que la de los hombres (63,1 % frente al 36,5 %); este es un rasgo típico de los servicios sociales, en los que las mujeres tienen una mayor presencia debido a su papel tradicional de cuidadoras de la familia.

Respecto a la edad, son las personas adultas (entre 18 y 64) las más atendidas con el 48,7 %, es el grupo más numeroso por lo tanto es comprensible que represente un porcentaje alto. Le sigue el intervalo de las personas con 80 años y más con el 20,5 %; seguido de la población de 0-15 años. En último lugar se encuentra la cohorte de 16-17 años y 65 – 79 años con un 10,4 % del total de personas atendidas..

**Tabla 17: Intervenciones según sector de referencia de la intervención**

	Intervenciones	
	Número	%
FAMILIA	1.718	62,4
INFANCIA	256	9,3
JUVENTUD	3	0,1
MUJER	44	1,6
PERSONAS MAYORES	405	14,7
PERSONAS CON DISCAPACIDADES	267	9,7
MINORÍAS ÉTNICAS	2	0,1
PERSONAS MARGINADAS SIN HOGAR Y TRANSEÚNTES	3	0,1
EMIGRANTES	12	0,4
PERSONAS ENFERMAS PSIQUIÁTRICAS	6	0,2
PERSONAS ENFERMAS TERMINALES	1	0
OTROS GRUPOS EN SITUACIÓN DE NECESIDAD	21	0,8
INMIGRANTES	15	0,5
Total	2.753	100

Fte: Memorias del Servicio de Información, CMSS Salvador Allende, 2016

En la tabla 17 aparecen las intervenciones según el sector de referencia de la intervención. Como vemos, el mayor número de intervenciones se refiere a las familias, el 62,4 % del total de las intervenciones. En segundo lugar, las intervenciones se centran en las personas mayores, con un 14,7 % con respecto al total. Les siguen las intervenciones a personas con discapacidad con un 9,7 % y las intervenciones a infancia con un 9,1 %. Como vemos, estos últimos porcentajes están lejos del porcentaje de las intervenciones con familias, pero todavía están más alejados los porcentajes del resto de intervenciones como juventud, minorías étnicas, personas marginadas sin hogar (0,1 %) o inmigrantes y emigrantes (0,5 %).

**Tabla 18. Intervenciones según tipo de valoración**

		Intervenciones	%
Situación de necesidad relacionada con una adecuada información sobre el acceso a los recursos	INFORMACIÓN SOBRE LAS PRESTACIONES DE LOS SERVICIOS SOCIALES	1.154	41,6
	INFORMACIÓN SOBRE OTROS RECURSOS DE PROTECCIÓN SOCIAL	311	11,2
	INFORMACIÓN SOBRE RECURSOS DE PARTICIPACIÓN SOCIAL	2	0,1
Situación de necesidad relacionada con una adecuada convivencia personal y familiar	DESAJUSTES CONVIVENCIALES	120	4,3
	ABANDONO DEL HOGAR	2	0,1
	MALOS TRATOS	34	1,2
	LIMITACIÓN DE AUTONOMÍA PERSONAL	149	5,4
	SOLEDAD/AISLAMIENTO	20	0,7
Situación de necesidad relacionada con una adecuada integración social	DIFICULTADES PARA LA INSERCIÓN LABORAL	36	1,3
	DIFICULTADES DE INSERCIÓN ESCOLAR	4	0,1
	DIFICULTADES DE INSERCIÓN SOCIAL	4	0,1
Situación de necesidad relacionada con la falta de medios para la subsistencia	CARENCIA DE MEDIOS PROPIOS PARA CUBRIR NECESIDADES BÁSICAS	871	31,4
	SITUACIONES DE NECESIDAD PROVOCADAS POR EMERGENCIAS SOCIALES	65	2,3
<b>Total</b>		<b>2.772</b>	<b>100</b>

Fte: Memorias del Servicio de Información, CMSS Salvador Allende, 2016

Centrándonos más en las intervenciones llevadas a cabo en el año 2016 para el conjunto de la zona de actuación del CMSS Salvador Allende, en la tabla precedente podemos ver cómo dominan claramente las intervenciones relacionadas con una adecuada información sobre el acceso a los recursos con el 52,9 %, en este apartado destaca la información sobre las prestaciones de los servicios sociales (41,6 %) y la información sobre otros recursos de protección social (11,2 %) y por último la menos representada dentro de este apartado es información sobre recursos de participación social 0,1 %. Este apartado puede deberse al impacto de la crisis

económica, que ha hecho que muchas familias ante la necesidad de cubrir sus necesidades, se informen de los programas y ayudas que ofrecen los servicios sociales y acudan a éstos.

También destaca el apartado de las intervenciones relacionadas con la falta de medios para la subsistencia con el 33,7 %. Dentro de este apartado destacan la carencia de medios propios para cubrir necesidades básicas (31,4 %) y situaciones de necesidad provocadas por emergencias sociales (2,3 %).

Le sigue el apartado de situaciones relacionadas con una adecuada convivencia personal y familiar (11,7 %) y por último, las situaciones relacionadas con una adecuada integración social (1,5 %) en el que destaca la dificultad para la inserción laboral (1,3 %).

**Tabla 19. Selección de recursos aplicados con más frecuencia**

<b>Tipo de recurso</b>	<b>N</b>	<b>%</b>
Información general e inespecífica	360	13,8
Ayuda económica de comedor	289	11,1
Información ayudas económicas municipales (Programa de Atención a la Exclusión social)	232	8,9
Ayuda gastos necesidades básicas: manutención	201	7,7
Ayuda gastos uso de vivienda habitual: agua	153	5,9
Tramitación Informe Social de dependencia	146	5,6
Ayuda gastos uso de vivienda habitual: alquiler	130	5
Teleasistencia	125	4,8
Ayuda gastos extraordinarios: gafas	119	4,6
Ayuda gastos uso de vivienda habitual: luz	118	4,5
Renta Garantizada de Ciudadanía	118	4,5
Ayuda gastos extraordinarios: prótesis dental y auditiva	85	3,3
Derivación al programa municipal del menor	69	2,6
Ayuda gastos uso de vivienda habitual: gastos comunidad	52	2
Ayuda gastos necesidades básicas: alimentación infantil	43	1,7

Programa MENJAR A CASA	37	1,4
Ayuda gastos extraordinarios: entrada en vivienda	32	1,2
Información prestaciones de ayuda a domicilio	32	1,2
Teleasistencia	30	1,2
Ayuda económica pública individual.	29	1,1
Residencia pública para personas mayores	29	1,1
Teleasistencia para víctimas de violencia de género	28	1,1
Actuaciones normalización laboral, empresas de inserción	26	1
Ayuda gastos uso de vivienda habitual: gas (deudas de gas y/o instalación de gas natural)	23	0,9
Información Solicitud dependencia	22	0,8
Centros de día / estancias diurnas personas mayores	21	0,8
Ayuda gastos extraordinarios: cuotas Seg. Social y otros	19	0,7
Atención doméstica: realización tareas de limpieza	19	0,7
Recepción de parte de otros Sistemas (Policía, Sanidad, Educación...)	18	0,7

Fte: Memorias del Servicio de Información, CMSS Salvador Allende, 2016

Los datos de esta tabla muestran los recursos que el CMSS aplica con más frecuencia, siendo la Información la más aplicada, con el 12,3 %, y la segunda la ayuda económica de comedor con un 11,1 % , seguida de Información sobre ayudas económicas municipales (P.A.E.S.) 8,9 % y las ayudas para gastos relacionados con necesidades básicas: manutención 7,7 %.

Cabe destacar que los recursos más utilizados son los que ayudan a cubrir las necesidades básicas (manutención, becas de comedor, derivación a bancos de alimentos, ayudas para necesidades básicas, luz, agua, gas...) lo cual coincide con el dato de la tabla anterior de las intervenciones del CMSS, las que suelen referirse a necesidades relacionadas con la falta de medios y recursos.

Por otra parte, información recogida acerca de la utilización de los **Centros Municipales de Atención a Personas Mayores** (CMAPM), nos da idea de lo diferente que es la dinámica de los mismos en este distrito respecto a los del resto de la ciudad. Estos centros existen en los pueblos de Massarrojos, Poble Nou, Borbotó y Benifaraig. Excepto el primero, los demás son centros poco activos, con baja

asistencia de sus socios y socias. Los técnicos de estos centros informan que las personas mayores del lugar tienen, aún a edades avanzadas, ocupaciones agrícolas que les absorben gran parte del día, no dándose las circunstancias de falta de actividad que tienen las personas mayores en los núcleos más urbanos.

A continuación incluimos unos datos sobre socios y socias de los CMAPM del distrito.

**Tabla 20. Socias y socios de los CMAPM del distrito *Pobles del Nord*, 2015**

<b>CMAPM</b>	<b>Mujeres</b>	<b>Hombres</b>	<b>Total</b>
Benifaraig	110	54	164
Borbotó	98	110	208
Massarrojos	107	62	169
Poble Nou	50	50	100
Total	365	276	641
	56,9%	43,1%	100,0%

Fte.: Memoria del Servicio de Bienestar Social e Integración, 2015. Ajuntament de València.

Como podemos observar, el número de personas asociadas a los CMAPM es bajo, algo más de 600 personas, de las que casi el 57 % son mujeres (la media del total de centros es del 55,7 % de mujeres). De todas formas, las actividades de estos centros son mínimas y solo una pequeña proporción de estas personas acude a los centros o participa en ellos.

## **7. OTRAS MIRADAS**

### **7.1. ENTREVISTA - CMSS SALVADOR ALLENDE**

Se realiza aquí el análisis de la entrevista mantenida con la directora del Centro Municipal de Servicios Sociales Salvador Allende; los datos obtenidos nos ayudarán a conocer las necesidades más urgentes de la población del distrito de Pobles del Nord desde la perspectiva de los Servicios Sociales.

En general, las personas que residen en el distrito de Pobles del Nord que acuden al centro no son muy numerosas, por lo que no destacan por problemáticas específicas dentro del conjunto de las personas que se atienden en él.

Funcionan como pueblos pequeños y eso dota a estas comunidades de más apoyos a nivel vecinal que los que se producen en el conjunto de la ciudad. El párroco y el alcalde pedáneo conocen prácticamente a todas las familias; no se producen situaciones tan impersonales como en barrios de una ciudad grande, y precisamente por eso la demanda que tienen de personas de las pedanías de Pobles del Nord sea muy baja.

También la distancia influye en la baja demanda de intervenciones, de hecho asegura que hay casas aisladas, factor que añade complejidad a la intervención por la dificultad en el acceso. La distancia y la poca frecuencia del transporte público hace que tanto las personas residentes en estos barrios como las profesionales del CMSS tengan dificultades para el contacto directo.

Las entidades que existen en los Pobles del Nord tienen un tipo de organización asimilada a pueblos tradicionales, se conocen entre ellos, la difusión se hace de forma directa... Todo esto influye en que no existan demandas específicas de, por ejemplo, actividades de menores, de campamentos de verano, etc. Las relaciones familiares y vecinales deben suplir mediante acciones de solidaridad, estas necesidades.

Es cierto que no todos los Pobles del Nord son iguales, no hay un patrón aplicable a todos. El CMSS mantiene una relación estrecha con los alcaldes pedáneos, quienes están muy implicados en el territorio; estos suelen trasladar información acerca de necesidades concretas o urgentes al centro de servicios sociales. Estas figuras son esenciales para que los servicios sociales lleguen a la población más vulnerable de estos barrios más alejados: personas mayores en soledad, menores en situación de riesgo, etc.



## **7.2. ENTREVISTAS - ASOCIACIONES VECINALES Y ALCALDÍAS**

En el siguiente apartado, analizamos las entrevistas realizadas a los presidentes y presidentas de las asociaciones vecinales de Massarrojos, Poble Nou y Borbotó. El objetivo de estas entrevistas es conocer mejor las problemáticas de los diferentes pueblos del distrito, cómo se funcionan estas asociaciones en pueblos tan pequeños así como las reivindicaciones de servicios públicos y mejoras de las infraestructuras que realizan. También comparamos esta visión con la perspectiva de los alcaldes de estos pueblos, incluyendo Cases de Bárcena y Mauella.

### **7.2.1 MASSARROJOS**

#### **Características y actividades de la Asociación de Vecinos Massarrojos**

En primer lugar, describiremos las características y actividades generales de esta asociación, que se creó oficialmente en el año 1976, aunque ya venían reuniéndose anteriormente. El presidente nos informa que aunque ya no haya tantos miembros como al principio, siempre ha sido muy activa y con numerosas demandas acerca de las mejoras que se pueden realizar para los vecinos y vecinas del pueblo. La asociación cuenta actualmente con 47 miembros.

*“La AAVV vino aprobada el 4 de octubre de 1976...de ahí nos iniciamos la asociación pues 200 o 240, de aquellos 240 quedamos 47, unos porque se han ido del pueblo, porque se han dado de baja o se han muerto. A partir de ahí empezamos a funcionar, solicitamos la primera entrevista al entonces el alcalde Miguel Ramón Izquierdo, alcalde franquista, Pepita Ahumada..., vinieron al pueblo a ver cosas, y lo que nos hacía falta, empezamos a pedir a pedir y desde entonces no hemos parado.”*

El fin de la asociación es muy claro: *“el bienestar del pueblo, como dicen los estatutos, es el bienestar y luego también seguir las tradiciones”*.

El presidente también nos informa de la cuota que pagan los socios, 7 euros anuales, y el uso que le dan al local de la Asociación de Vecinos ya que no solo lo usan las personas socias, sino que lo prestan a otras asociaciones del pueblo que no tienen dónde reunirse o dónde realizar eventos, como por ejemplo a la falla, a la peña de toros, a Cáritas... entre otras muchas.

*“Los que vienen habitualmente nos dan una ayuda para pagar luz y agua, no alquilamos, pero claro pueden utilizar el local entidades y cofradías del pueblo, que lo soliciten, particulares no, porque si no esto sería...”*

En cuanto a la organización de eventos y actividades, no realizan muchos porque asegura que hay varias asociaciones en el pueblo que se encargan de realizar este tipo de cosas.

*“Lo que pasa es que aquí hay muchas entidades, hay cofradías, está el club de jubilados, hay una asociación cultural, el casino que se reúne la gente ahí y a veces inauguran alguna exposición, está la alcaldía que también hacen cosas, está la peña de toros...”*

*“Nosotros a veces nos encargamos de la asociación de lucha contra el cáncer, en Navidad hacemos "Massarrojos solidario", ayudamos a Cáritas, luego hacemos alguna conferencia, hacemos la cena del socio y luego hacemos excursiones culturales, bueno turísticas. Hacemos una de un día a cualquier sitio, y luego hay una de 6 días en septiembre. “*

### **Evaluación de los servicios y las entidades del pueblo.**

Massarrojos es uno de los pueblos del distrito que cuenta con más servicios, aunque tampoco son suficientes y los vecinos y vecinas demandan más, pero los servicios básicos están cubiertos. Como medio de transporte tienen el metro, la línea 1, también cuentan con un ambulatorio que está por la mañana con médico, pediatra y enfermera, y algunos centros deportivos. Además, como tienen Moncada al lado, aseguran que para la mayoría de cosas, van allí para actividades de ocio o para hacer la compra.

*“Si hay barrios exteriores de València que les falta servicios, nosotros a 10km de València imagínate”.*

*“Para el deporte tenemos el pabellón del colegio, y luego tenemos aquí una pista multiusos al lado del parque, y luego hay arriba la urbanización también dos pistas multiusos...y no tenemos campo de fútbol, y no tenemos piscina”.*

*“Y lo de la escoleta, está construida hace tres años o 4, y todavía no se ha abierto. Y luego colegio público está hasta sexto... “*

*“Entidades bancarias tenemos una. Hay una tienda de comestibles, para todo el pueblo, un horno. Hay una peluquería unisex, hay un taller de coches, la farmacia...”*

### **Reivindicaciones actuales**

La Asociación de Vecinos tiene varias demandas actuales para mejorar el bienestar de los Vecinos de Massarrojos, pero la reivindicación más importante en estos momentos es la del tráfico que pasa por la carretera de Moncada, y atraviesa el pueblo.

En el pueblo hay dos plataformas de afectados por el tráfico, pero lo que solicita la Asociación de Vecinos es que se haga una ronda exterior.

*“Lo que quiere esa plataforma es que les quiten el tráfico de ahí, pero claro, no dan una solución, que me lo quiten a mí y que se lo den a... Pero claro eso no es lo que queremos nosotros, nosotros no queremos tráfico ni por aquí ni por allí, queremos que se haga una ronda exterior”.*

*“El problema es que la mayoría de los coches que pasan por la carretera no son de Massarrojos, sino de otros pueblos pero tienen que pasar por ahí sí o sí. “*

*“Al día pasan unos once mil vehículos, nuestros serán unos mil, son cerca de 10 mil vehículos que no son nuestros que nos atraviesan, que vienen de Moncada y de Alfara, y claro por qué lo tenemos que soportar, que Alfara o Moncada asuman también su papel y que desvíen por arriba y que salga por allá, por la carretera de Rocafort, que es lo que se está estudiando.”*

Siguiendo con el problema del tráfico, hay un tramo que es el más peligroso y conflictivo debido a la dificultad de paso por las aceras, que además cabe destacar, fue motivo de un reportaje periodístico.

*“Y ya no sólo es el peligro que conlleva, es la contaminación. Tanto atmosférica como acústica, y luego es que esta calle la atravesamos todos un montón de veces, están las tiendas más principales, la parroquia, la estación, el banco. O los de aquí tenemos que pasar para allá o al revés, todos los días a todas horas, y eso es lo que hay.”*

Para finalizar, cabe destacar que la asociación considera que Massarrojos es “el rebollet de l’ou”, es decir, que lo mejor del huevo o sea, de la zona, es Massarrojos. No hay conflictos vecinales, y tienen buena relación con el resto de asociaciones del pueblo, además de con otras asociaciones de vecinos del resto del distrito sobre todo, ya que demandan cosas comunes como el desvío del tráfico. Está previsto hacer en los próximos meses una junta municipal de Pobles.

### **Alcaldía de Massarrojos**

Por otro lado, tenemos la perspectiva del alcalde de Massarrojos, la cual coincide en muchos aspectos con la Asociación de Vecinos.

sigue estancada tanto en el modo de pensar como de funcionar, ya que está compuesta por gente mayor que no introduce innovaciones.

Su opinión es que, en general Massarrojos es un pueblo tranquilo, de huerta, con un nivel adquisitivo medio-alto. Lo describe como dividido en dos partes, la parte del núcleo antiguo dónde el suelo es más caro y suele residir gente más mayor, y la

zona de urbanizaciones, de chalets adosados donde han ido a residir gente joven de clase media y, según la zona, de clase muy alta. Pero lo que más abunda en esta zona es gente joven, parejas con niños y niñas pequeños.

Tradicionalmente no ha sido un pueblo de huerta, más bien un pueblo de canteros que se ha dedicado a picar piedra ya que había canteras de piedra caliza. Como el resto de pueblos del distrito, es un pueblo dormitorio, dónde la gente mayoritariamente se dedica al sector servicios en la ciudad o en polígonos industriales.

En cuanto a los problemas y reivindicaciones, nos encontramos con el problema más destacado, el de la carretera, pero el alcalde nos informa más detalladamente sobre los conflictos internos que esto conlleva.

Hay varias plataformas, creadas por personas afectadas por el problema que comporta el exceso de tráfico. Una defendía repartir el tráfico por otras calles del pueblo, pero esto perjudicaba a otra parte del vecindario; esto hizo que surgiera otra plataforma y mayores dificultades para el diálogo. Próximamente tendrán reuniones con Diputación y Urbanismo, y si estas reuniones van bien, el alcalde pretende hacer un acuerdo basado en la ampliación de las aceras, lo que mejoraría el nivel de seguridad de las zonas afectadas, hasta que se tome una decisión definitiva.

Otro tema importante es el de la escoleta, como también comentaba la asociación de vecinos, que lleva varios años construida pero no está abierta al público. Por parte de la alcaldía ya se están haciendo los trámites necesarios para que haya un traspaso entre ayuntamiento y Conselleria de Educación, de forma que se consiga que tenga función de escuela pública.

Asimismo, el alcalde también comenta las conexiones y comunicaciones entre las urbanizaciones y el núcleo urbano, ya que al construir las urbanizaciones no se previeron los accesos y los caminos que conectan son muy estrechos y de huerta. El problema está en combinar el acceso peatonal y el de turismos, lo que no es posible en dos sentidos y aceras.

Otra característica de Massarrojos es que en las urbanizaciones existe un alto porcentaje de población extranjera, sobre todo proveniente de la Unión Europea, que no se relacionan con la población originaria del pueblo, ni utilizan los servicios del pueblo; llevan a sus hijos e hijas a colegios privados de otras localidades y no tienen relación con las tiendas o asociaciones del pueblo. Es como si fueran dos pueblos diferentes.

Para finalizar, destacaremos que el alcalde aprecia una evolución y una mejora en el pueblo, ya que ahora se están haciendo cosas para el pueblo; cada vez hay más políticas públicas orientadas a los Pobles del Nord y eso se está viendo reflejado en la ciudadanía que cada vez es más participativa.

Por ejemplo, como ya explicó la Asociación de Vecinos, se va a crear una Junta de Distrito propia, lo que implicará una mejora a la hora de hacer trámites administrativos, ya que los ciudadanos y ciudadanas no tendrán que depender administrativamente de servicios de la ciudad y desplazarse, sino que los podrán realizar en el propio pueblo. Esto también supondrá un gran avance, sobre todo para la gente más mayor que no tiene tanta facilidad para el desplazamiento y dependen de otras personas para ello.

### **7.2.2. POBLE NOU**

La Asociación de Vecinos de Poble Nou tiene más de 20 años, fue creada por los labradores del pueblo, para defender el campo y su situación de labradores, ya que antes vivía mucha gente de las tierras y necesitaban proteger su medio de vida. Actualmente la asociación tiene 8 miembros.

Como características más sobresalientes de la población nos comentan que tiene una población envejecida, la mayoría de la gente joven se ha marchado a la ciudad, y los pocos que quedan utilizan el barrio como *“pueblo dormitorio”* ya que trabajan y hacen las compras en la ciudad; hay que tener en cuenta que el pueblo no cuenta con servicios como farmacia, tiendas, cafetería o panadería.

#### **Reivindicaciones y demandas actuales.**

Desde la Asociación de Vecinos, la presidenta comenta que Poble Nou cuenta con algunos inconvenientes a la hora de tener ciertos servicios, como por ejemplo el sanitario, ya que para tener ese servicio necesitan un mínimo de población, y hay personas que a pesar de vivir en Poble Nou, están empadronados en Carpesa.

*“Tenemos otro problema añadido, lo del médico. Porque resulta que para que te den médico necesitas cierto número de habitantes; ahora nos han dado dos días, pero uno de los problemas es que Carpesa se ha añadido la mitad de la gente del camino de Carpesa. No sé qué paso en su momento, porque nos hemos ido enterando poco a poco. Carpesa nos lo arrebató. Toda esa gente está empadronada en Carpesa. Es gente mayor, el médico obviamente les atiende aquí.”*

En cuanto a las demandas que realizan por medio de la participación ciudadana, son varias y diversas pero muestran su descontento ya que no reciben la respuesta que esperaban. Por ejemplo, plantearon la necesidad de un semáforo para mayor seguridad al cruzar hacia la cooperativa, único lugar que tiene la gente mayor

para ir a comprar. También solicitaron que se les facilitara alguna instalación para poder realizar actividades culturales.

*“La cooperativa que es lo único que hay si la gente quiere ir a comprar algo, pues, pedimos un semáforo porque allí va el tráfico muy rápido”*

*“Nosotros lo que queríamos era ampliar ahí detrás del ayuntamiento que hay campo, para que la gente tuviera un punto de reunión, algo, porque claro el ayuntamiento no es un sitio de reunión. Porque una tarde de cine, una actividad cultural, exposición de fotografías... cualquier cosa, la cosa es unir a la gente que está tan dispersa en nuestra situación, pero no, nos dijeron que eso era mucho.”*

Poble Nou, como el resto de los pueblos del distrito, también está afectado por el problema del tráfico. Además, el pueblo se concentra en una sola calle, la de la carretera, lo demás son alquerías esparcidas en el campo; esto todavía dificulta más el acceso a pie, y en la calle principal hay un problema de aparcamiento.

*“Pues sí, la carretera nos está matando a todos, el tráfico es agotador. Que hicieran un desvío para nosotros sería primordial, porque nos daría calidad de vida. Porque es agotador estar durmiendo y con el tráfico, y para cruzar es un problema. Mira, para tirar la basura te juegas el tipo.”*

*“Aquí, para aparcar es imposible, aquí cada uno tiene su cochera, aquí es carretera, aquí no se puede aparcar.”*

Por otro lado, últimamente han enfocado sus esfuerzos en los niños y niñas escolares de los pueblos, exactamente de los de Carpesa, Poble Nou y Borbotó, lugares lejanos a los centros educativos de referencia. Los problemas de transporte y comedor se han agudizado. Los pueblos afectados han hecho manifestaciones, ya que hay muchas familias que no pueden pagar el gasto de comedor.

*“Los llevan en autobús pero no les pagan el comedor. El problema es que a principio de curso les dijeron que sí, que no se preocupasen, que no hacía falta pedir beca, y en octubre o noviembre les pasan un recibo de 200 euros”, y entonces los padres dicen ¿Cómo? ¿Qué ha pasado? Porque es gente que no puede pagar 200 euros de golpe. Ayer estuvimos haciendo manifestación...”*

## Huerta y ciudad

El impacto entre la huerta y la ciudad provoca complicaciones, según asegura la presidenta de la Asociación de Vecinos. Uno de estos problemas es de los hurtos en las huertas.

*“Realmente es “la huerta de València” literalmente, vienen y se creen que la huerta es suya”*

Otra controversia es sobre el uso del suelo de huerta protegido. Supone no poder construir lo que podría contribuir a la repoblación. En cambio ha habido actuaciones públicas de utilización del suelo protegido que rechazan.

*“...porque cuando nos montaron la central de hidroeléctrica, eso estaba protegido. Cuando les interesa, pues no está protegido, es bien común.”*

Aseguran que el pueblo está estancado, y uno de los factores del estancamiento es que apenas se ha construido nada debido a que el terreno no es edificable, por tanto esto conlleva a que la gente joven no puede alquilarse viviendas o pisos para vivir en el pueblo. A ello contribuye la falta de servicios y comodidades que escasean y son necesarias para el día a día.

Los hijos de las personas que residen en el pueblo se fueron a la ciudad a vivir, y aunque hay algo de gente joven viviendo en el pueblo, lo tienen como “*pueblo dormitorio*”, lo que obliga a que se disponga de vehículo propio. En general, la mayor parte de la población se traslada a la ciudad para todo, ya sea trabajar, comprar o para cualquier tipo de ocio.

*“En estos momentos puedo decirte que estamos como hace 20 años. Porque tenemos ayuntamiento que nos lo han hecho nuevo, pero nada más, a lo mejor en 20 años se han hecho 4 casas.”*

Así pues, para finalizar podemos destacar que los objetivos más claros y primordiales de esta asociación es el desvío de la carretera, y que haya zonas habilitadas para que puedan edificar y así en vez de ser un pueblo a lo largo de una carretera, como es ahora, podría crecer en círculo, reagrupando la población.

Vamos a completar esta información con la aportada por **la alcaldesa de Poble Nou**, quien vemos cómo pone el foco en otras dificultades, además de las

expuestas por la Asociación de Vecinos. Como ya hemos dicho más arriba, el pueblo está muy despoblado por consecuencia de una política urbanística muy proteccionista que ha impedido que la gente joven del pueblo se quede a vivir, entonces es una población mayor, y según se va muriendo la gente, las casas se van quedando vacías. La alcaldesa está de acuerdo con un plan de protección de huerta, pero asegura que se está dando una protección extrema que no tiene en cuenta el crecimiento demográfico, y eso conlleva problemas para poder avanzar como pueblo y que se produzca una repoblación.

Ahora mismo el núcleo social del pueblo, incluyendo la carretera del camino de Moncada y las alquerías, ronda unos 400 habitantes escasos en 292 hectáreas exactamente.

Aunque es un pueblo tranquilo, actualmente tienen un problema en unas fábricas abandonadas que están siendo ocupadas ilegalmente.

*“La gente tiene mucho cuidado, y cuando ven alguna persona desconocida o de alguna apariencia extraña pues avisa enseguida, y, bueno, de momento estamos consiguiendo que no se ocupen las casas, pero yo si no se hace una política agresiva para reconvertir la tendencia, esto poco a poco se va a ir degradando”.*

En cuanto a los servicios con los que cuenta el pueblo, como ya hemos visto y nos han contado desde la Asociación de Vecinos, no existen establecimientos de hostelería ni farmacia; la alcaldesa comenta la importante función que realiza la Universidad Popular para que la gente mayor, sobre todo, haga alguna actividad, pueda reunirse y pasar el tiempo libre.

### **Alquerías**

Es importante destacar las alquerías de Poble Nou, ya que es uno de los pueblos en el que más se conservan muchas alquerías. Algunas están habitadas, pero otras están totalmente abandonadas, ya que los y las propietarios fallecen o se van a hacer su vida en otro lugar; las alquerías no se suelen vender, siguen siendo propiedad familiar compartida.

Cuando se ponen a la venta suelen tener un precio muy alto; muchas veces pertenecen a varios propietarios o es de varios familiares.

Según asegura la alcaldesa, es algo difícil de entender si no vives en el pueblo, porque la gente todavía tiene un sentimiento de identidad, de pertenencia al territorio y a su casa, y por este motivo la mayoría no las vende. De momento las alquerías que se están vendiendo son con previsiones de montar un negocio de hostelería o



alojamiento rural. También se está percibiendo interés por alguna persona de ciudad (*urbanitas*) con un poder adquisitivo alto; estas personas no hacen vida de relación con la pedanía.

*“Nosotros tenemos nuestra forma de ser, de pensar, de ver la vida, y nuestra forma de relacionarnos, entonces, mucha de esta gente sí que va a su casa, pero como si fuera una urbanización estupenda, y además se asoma a la ventana y ve todo el verde estupendo, y los campos muy bien trabajados, que trabajan otros porque ellos no los trabajan..., y eso es lo que hay.”*

Por suerte, en el pueblo ya existe desde hace poco una red de alcantarillado, pero las alquerías evidentemente no están conectadas a ella; todavía tienen pozos ciegos que el ayuntamiento vacía de forma gratis. Algunas fincas aún vierten los residuos a la acequia y esto produce malos olores llegando a afectar a las alquerías de Tabernes.

### **Necesidades más urgentes y demandas actuales.**

Siguiendo la línea de la Asociación de Vecinos, la alcaldesa afirma que una de las necesidades vitales, entre otras, es solucionar el problema del tráfico, para incrementar la calidad de vida, ya que es la única calle del pueblo, y se ha calculado que pasan 16.000 automóviles al día.

*“Hay paradas de autobús, dónde no hay paso de cebra. Y hay sitios donde por ejemplo el final con borbotó, donde los chavales de 10 o 12 años, los padres los tienen que acompañar, no pueden estar solos porque es un peligro cruzar la carretera, algunos de los que tenemos pequeños que son poquitos.”*

En cuanto al tema del centro escolar, la visión es, como en el caso de la Asociación de Vecinos, que que los niños y niñas de Poble Nou deberían de tener derecho a comedor gratuito.

*“...es una discriminación en cuanto al acceso, en las mismas condiciones que el resto de los niños de València, porque claro, luego a medio día no hay autobús, y no hay en la calle arcenes. Es que la única forma de ir a recogerlos para comer en casa sería ir en coche, y si tienen que ir los abuelos en coche pues no hay posibilidad, la opción es o pagas el comedor o ya irán al colegio cuando sea.”*

Por otro lado, la alcaldesa asegura que Poble Nou está aislado a nivel de comunicaciones y transporte. Pone el ejemplo de que para acceder al barrio de Ciudad Fallera que está situado a 500 metros de distancia, tienen que dar una vuelta de 3 km.

Hay algunas alquerías que tienen un camino más accesible para llegar a Torrefiel pero es un acceso entre huertas.

Además, en cuanto a dotaciones e infraestructuras, cabe destacar que la cobertura a internet no es muy buena. Lo cierto es que ante una densidad de población tan escasa es difícil mantener servicios de comunicación si no son públicos que hoy por hoy no existen.

En general, lo que buscan en Poble Nou es que se creara un núcleo urbano como un pequeño pueblo con casas tradicionales y accesibles y algunos servicios mínimos.

*“Lo que hace falta ahora son servicios para que la gente, que paga la misma contribución que la del centro, tenga derecho a los mismos servicios, tenga acceso a tener una calidad de vida similar al resto de los ciudadanos.”*

Actualmente, con el cambio de gobierno, se esperan cambios en esta zona. Lo importante sería evitar el deterioro y revitalizar el territorio.

*“De todas formas pienso que un gobierno u otro siempre afecta, que ser de un partido u otro implica ver la vida de una forma o de otra, implica formas de ver la vida, y yo creo que, bueno, el gobierno vea los problemas más actuales que hay, más visión para la huerta, pero una visión realista tampoco tiene que ser de protección extrema que la condene a morir, que al final es una cosa muy delicada”.*

### **7.2.3 BORBOTÓ**

La Asociación de Vecinos de Borbotó surgió en el año 1984, gracias a que había un local disponible y la población tenía reivindicaciones que hacer. Actualmente son 7 miembros.

El perfil de la población es, a pesar de que están naciendo bastantes niños y niñas, mayoritariamente de gente mayor. Por lo tanto los servicios con lo que cuenta el pueblo deben adecuarse a la población mayor.

#### **Evaluación de Servicios**

En Borbotó cuentan con servicio médico diario en el que existe un pediatra que pasa consulta un día a la semana. También hay en el pueblo una farmacia.

Antes había algún comercio más, pero ahora solo disponen de una tienda que vende un poco de todo. Esto cubre las necesidades más básicas de la gente mayor

que es la que no tiene facilidades para salir del pueblo; en general, la mayoría de la población se traslada a hacer sus compras en barrios céntricos de la ciudad.

Un déficit importante son las instalaciones deportivas para jóvenes, como canchas de tenis o de fútbol.

### **Huerta y ciudad**

Por otro lado, la presidenta de la Asociación comenta la transformación que ha sufrido el pueblo, y el cambio de tipo generacional que se ha producido en la forma de trabajar; en décadas anteriores la mayoría de la población se dedicaba al cultivo agrícola, y permanecía en el pueblo ya que tenían comercios suficientes para el abastecimiento regular. Hoy en día, salvo en algunos casos, prácticamente no se puede vivir del campo, de forma que los trabajos muchas de las personas que residen en estos pueblos trabajan fuera de ellos, en otros pueblos de la ciudad.

Esto ha provocado a la larga, que las personas que trabajan fuera hagan sus compras fuera, en supermercados o centros comerciales, de forma que las tiendas de los pueblos no han podido mantenerse al no ser rentable su trabajo. Las tiendas tradicionales que quedan en el pueblo las utilizan sobre todo gente mayor. Entre ellas persiste una *fábrica de pan*.

Respecto a la huerta, actualmente se sigue cultivando aunque en menor medida que antes; se hace en invernaderos, llevados por empresas que luego venden los productos a los grandes mercados. Considera que no ha habido una política agraria para ayudar a pequeños agricultores y labradores y poder dar continuidad al trabajo de huerta. En buena parte de la huerta del lugar no se puede edificar porque está protegida, pero la presidenta de la asociación de vecinos se pregunta “¿Para qué y para quién? ¿Para qué la gente vea que hay verde?”

### **Reivindicaciones y demandas actuales**

Los objetivos de la Asociación de Vecinos es el bienestar de la gente del pueblo, y conseguir una mejora de la calidad de vida; ello lo centran a tener todos los servicios que necesitan en el pueblo.

Actualmente están intentando que se desvíe el tráfico o que se hagan calles de una sola dirección, ya que también tienen, como en el resto de los pueblos del distrito el inconveniente del tráfico que pasa por el camino de Moncada a la carretera de Godella.

*“Tenemos una población que parece que quien más la puede disfrutar es la gente que viene de paso, no nosotros, porque siempre tenemos que estar mirando para cruzar, con cuidado para todo.”*

Otro de los problemas más importantes que tienen actualmente son los robos que se están produciendo en casas y en las pocas tiendas que quedan en la localidad.

*“Además, gente que han entrado incluso estando la gente mayor en casa y les han dado una paliza. Y en la gasolinera también, pero no a la gasolinera, sino a donde vivía el dueño”.*

También demandan que los servicios médicos del pueblo sean los adecuados, ahora que tienen una planta baja disponible para ello

*“...para ciertas cosas, como hacerse un electrocardiograma, por ejemplo, tenemos que desplazarnos a Benifaraig.”*

*“Hay mucha gente mayor y hay que intentar cuidarla, y como la gente más joven trabaja fuera, si alguien está enfermo y hay que trasladarlo cada vez a los sitios..., si el servicio está aquí es mejor.”*

Otra queja está relacionada con la recogida de basura y el reciclaje. En este momento solo hay en un espacio y se saturan con mucha facilidad. En este aspecto como en otros, lo que plantean es tener los mismos servicios que se tienen en otros barrios de la ciudad. Un problema importante es el de las comunicaciones. La línea de la EMT que comunica el pueblo con el resto de la ciudad es limitada, con pocos autobuses y unas frecuencias de paso muy prolongadas. En el caso de momentos puntuales como celebraciones, fallas, etc., el servicio es muy deficitario de forma que os tiene disponibilidad de usar coches privados o no se puede ir.

Respecto a los servicios sociales municipales, la presidenta de la asociación de vecinos asegura que son utilizados, sobre todo por familias jóvenes que tienen recursos económicos limitados.

En cuanto a actividades culturales, últimamente se están programando algunas en Pobles del Nord, como una forma de descentralización a nivel de ciudad. Una de las actividades más destacables de Borbotó es la *pilota valenciana al carrer*, es muy popular y hay mucha gente que entrena, incluso hay un grupo de chicas que compiten fuera del pueblo.

Como conclusión, la presidenta asegura que hay muchas personas a las que les gustaría vivir en Borbotó, pero para ello se tendría que dotar al pueblo de suficientes servicios, lo que pasaría por pensar el modelo de territorio que se busca; el hecho de que no haya suficientes puestos de trabajo en empresas, por ejemplo industriales, y que sea difícil vivir de la huerta, no va a asegurar que las personas

tengan una forma de vida estable en la localidad: *“El problema es eso, ni somos labradores, ni hay industria...”*.

#### **7.2.4 CASES DE BÁRCENA**

Mantenemos una entrevista con el alcalde pedáneo de este pueblo, en la que nos comenta que el problema más importante que tiene Cases de Bárcena es que carece de los servicios esenciales, por ejemplo los sanitarios. El origen parece estar en que no existe suelo municipal, incluso el local dónde está situada la alcaldía es alquilado. Esto produce que no se pueda construir ningún centro o local donde reunirse o hacer alguna actividad participativa, o, ni siquiera tener algún parque, ya que las inversiones se realizan en terrenos municipales.

*“Esto es la pescadilla que se muerde la cola, cuando no tienes una cosa no puedes tener la otra, entonces siempre estás igual, esto nunca se ha movido en ese sentido, y qué ha pasado, se ha quedado como una isla aquí, que no tiene absolutamente nada, no tiene ningún servicio, no se puede construir..., entonces no tiene una evolución.”*

Cases de Bárcena está limítrofe con Meliana y Bonrepós, que sí cuentan con más servicios y comodidades para sus vecinos y vecinas; esto hace que cuando la gente joven se independiza se va a estos pueblos o a la ciudad, dónde tienen servicios y oportunidades, por ejemplo, para alquilar un piso, cosa imposible en Cases de Bárcenas donde la única posibilidad es restaurar una casa antigua.

Tanto la alcaldía como la Asociación de Vecinos, coinciden en la opinión de que para el Ayuntamiento de Valencia este pueblo del norte de la ciudad es solo un espacio para recaudar impuestos. No tienen queja de servicios básicos como el de la limpieza o el transporte público, pero sí de la falta de inversiones, de proyecto de futuro:

*“Entonces la gente de aquí, sobre todo tiene la sensación de que aquí nunca se ha hecho nada, no se va a hacer nada..., entonces no existimos para nadie. Es una sensación de tristeza, como de resignación....No queda nada, es un sitio de paso”*

Sin embargo, cabe destacar, que comparativamente el pueblo cuenta con más servicios que otros pueblos que hemos visto anteriormente: servicio de autobús

bastante regular, bares y pequeños talleres y comercios (de muebles, cosas del hogar...), y dos gasolineras.

Por otro lado, en cuanto al problema del tráfico, al contrario de lo que hemos visto con pueblos anteriores, el alcalde asegura que ya se han acostumbrado, ya no se quejan del tráfico que hay aunque sí del exceso de velocidad, y de la falta de lugares de aparcamiento lo que provoca que haya muchos coches subidos en las aceras con el consiguiente perjuicio para peatones.

### **Características de la población**

Hasta hace poco la población era sobre todo gente mayor, con las casas de toda la vida, pero hay una calle dónde se han construido edificios con casas bastante asequibles y ahora hay bastante parejas jóvenes con hijas e hijos pequeños que se han instalado en ellas. Y esto a pesar de que la escuela más cercana es la de Bonrepós.

La participación ciudadana se centra en la actividad de la asociación de vecinos y vecinas del pueblo, que es relativamente nueva y en la que han entrado personas de mediana edad, entre 40-45 años, con mucha ilusión y varios proyectos. A juicio de nuestro informante, se encuentran con muchas negativas y esto puede producir desánimo.

### **Huerta**

Uno de los motivos por los que el pueblo no crece es porque no hay sitios donde se pueda construir; todo el suelo está protegido para huerta, pero de una forma discontinua.

*“Cuando tú estás al lado de la carretera, y hay una huerta protegida y luego otro edificio, lo lógico sería que todo lo que está al lado de la carretera aunque fuese a la misma altura que están los edificios, se pueda construir y tener un edificio, o sea una continuidad línea”.*

### **Servicios sociales**

En cuanto a los servicios sociales, nos cuenta el alcalde que no son muy conocidos por las personas residentes en Cases de Bárcena. Por consiguiente no acuden a ellos, la considerable distancia que existe entre sus domicilios y el centro de Servicios Sociales también contribuye a su escasa utilización.

En resumen, la impresión general que se tiene del pueblo es la del estancamiento, *"hace más de 30 años que no ha pasado nada"*. Tras el cambio de gobierno en València están intentado reactivarse, dentro de sus posibilidades,

haciendo actividades, charlas, volviendo a hacer fiestas tradicionales y verbenas populares; así la parte cultural y asociativa está muy activa ahora, pero faltan políticas públicas que fomenten un aumento de población en Cases de Bércena. Es un pueblo con condiciones para ello, el mejor comunicado del distrito con València,

### **7.2.5 MAUELLA**

La alcaldía de este pueblo está compartida con la de Cases de Bércena. Mauella es el pueblo con menos habitantes de todo el distrito, cuenta con menos de 50 habitantes, por lo que las características de este son muy particulares.

El alcalde nos dice sobre Mauella que sus habitantes tienen una mentalidad muy diferente, viven “como *en una isla*” rodeados de huerta, y sin ningún servicio, aunque viven colindantes con Albuixech, donde acuden para todo lo que necesitan. Las personas que deciden vivir en Mauella es porque quieren y porque le gusta. El perfil que vive allí es el de personas mayores, con un poder adquisitivo alto y propietarios de tierras

Hay un local pequeño para la alcaldía que se utiliza como casi como centro social y para reunirse allí. Las quejas que tienen son mínimas porque se han acostumbrado a una forma de vida distinta.

En cuanto a la construcción, en Mauella tampoco se puede construir y tampoco hay posibilidad de crecimiento poblacional. Pero, a juicio del alcalde pedáneo, en este pueblo eso puede tener una lógica, ya que es un núcleo muy integrado dentro de la huerta y no tendría sentido que creciese. Tampoco estéticamente sería una alternativa.

### **7.3 PRENSA ESCRITA**

Entresacamos algunas noticias de la prensa relacionadas con el distrito Pobles del Nord de los dos últimos años aproximadamente. Destacan algunos temas de actualidad y otros asuntos que preocupan a los pueblos desde hace varios años.

Diario Levante 17.05.2016

#### **Una treintena de alquerías quieren volver a ser parte de Poble Nou.**

*Desde hace años los vecinos afectados no votan en el pueblo ni tampoco están adscritos administrativamente a la pedanía.*

*La Associació de Veïns de Poble Nou va a iniciar una campanya de recogida de firmas para reclamar que una treintena de alquerías que históricamente han formado parte de esta pedanía, vuelvan a ser consideradas administrativamente parte del núcleo. Desde hace años los vecinos afectados no pueden votar en su alcaldía pedánea, sino en la vecina de Carpesa, una circunstancia que provoca que muchas personas no ejerzan su derecho al sufragio al considerar que no es el lugar que les corresponde.*

Diario Levante 15.10.2015

#### **Los Pobles del Nord piden nuevas infraestructuras a la Diputación**

*El diputado de Carreteras estudiará la propuesta de crear dos rotondas en el Camí de Montcada para Poble Nou y Benifaraig, y la cesión al ayuntamiento del tramo de la CV-308 en Massarrojos.*

Diario Levante 03.03.2016

#### **SOS Massarrojos reclama las mejoras de tráfico prometidas**

*Los vecinos de la plataforma SOS Massarrojos realizaron ayer una nueva protesta contra la carretera CV-308, que pasa junto a sus viviendas y por la que a diario circulan 10.000 vehículos. La movilización se trasladó hasta la Plaza del Ayuntamiento, con motivo de la mascletá y hasta las puertas de la Diputación, corporación de la que depende la carretera y que ha prometido en reiteradas ocasiones que busca una solución al conflicto de tráfico e inseguridad que sufren. Los vecinos reclaman aceras más amplias, ya que las actuales son estrechas y los coches pasan a 30 centímetros de sus viviendas y que el tráfico no atraviese la pedanía.*

Las Provincias 08.05.2017

#### **La travesía de Massarrojos se va a modificar para mejorar el tráfico**



*La solución propuesta por la institución provincial plantea la adecuación de un itinerario de conexión con el by-pass.*

*D. V. El diputado de Carreteras e Infraestructuras, Pablo Seguí, se ha reunido con el concejal de Urbanismo del ayuntamiento de València, Vicent Sarriá, para coordinar una solución a la CV-308, carretera que atraviesa Massarrojos desde Rocafort y que une Godella con Moncada. Se trata de una vía de dos sentidos de circulación y con una alta densidad de tráfico y que, pese a estar dentro del casco urbano, cuenta con unas aceras muy estrechas, lo que provoca problemas en la circulación de los peatones.*

Diario Levante 07.04.2017

### **Veinte familias de niños de infantil se niegan a pagar el comedor en Benifaraig**

*Los afectados de Borbotó, Carpesa y Poble Nou aseguran que no pudieron optar a la ayuda de Conselleria por un error del colegio.*

Diario El Mundo 09.05.2017

### **Protesta en el patio del colegio de Benifaraig por falta de becas comedor**

*Una comida protesta en el patio del colegio. Las madres y padres de los alumnos de educación infantil del colegio de Benifaraig sacaron a sus hijos durante la hora del comedor y les dieron la comida en medio del patio del centro educativo. A esta reivindicación en el colegio se le unió la que hicieron por la tarde en la carretera que une las pedanías de Benifaraig con Poble Nou, Borbotó y Carpesa.*

*Son precisamente las familias de estas poblaciones las que se han visto afectadas por un «error de la dirección del centro». Y es que las pedanías de Poble Nou, Borbotó y Carpesa no cuentan con centros públicos y todos los escolares de estas zonas se concentran en el CEIP Manuel González Martí, en Benifaraig.*

*Así, según explicó una de las familias afectadas, la Conselleria de Educación se hace cargo del transporte para todos los alumnos, pero excluye de la beca de comedor a los alumnos de infantil, algo que era desconocido para los padres y madres, ya que, según indicaron, desde la dirección del centro les aseguraron al inicio de curso que la beca incluía transporte y comedor.*

## 8. CONCLUSIONES

El distrito Pobles del Nord tiene 6.529 habitantes, según datos del año 2016, pero una densidad de población muy baja, 4,3 habitantes por hectárea. El distrito cuenta con una extensión de terreno muy amplia, exactamente de 1.519 hectáreas, lo que explica la baja densidad de población. Es un territorio disperso, ocupado mayoritariamente por zonas de huerta. Se produjo una disminución de la población a partir del año 2010 hasta el 2014, coincidiendo con la crisis económica, y una cierta recuperación a partir del año 2015. Cabe destacar también, que de los siete pueblos que forman el distrito, solo tres de ellos tienen más de 1.000 habitantes, Benifaraig, Carpesa y Massarrojos, éste último es el de mayor población con 2.324 habitantes. El resto de pueblos tienen menos de 900 habitantes, destacando Mauella como el de menor población, 47 habitantes.

Pobles del Nord se caracteriza por tener una población más mayor que la del conjunto de la ciudad, así como una mayor tasa de mortalidad y un mayor nivel de dependencia (menores y mayores a cargo de la población activa).

Con referencia a la población extranjera, es muy bajo el porcentaje si lo comparamos con el de la ciudad, a lo que contribuye la escasez de viviendas a precios asequibles, los servicios públicos lejanos y poca oferta de trabajo al margen de la agricultura. Solo se detecta un aumento de la tasa de extranjería en Massarrojos, lo que viene motivado por la presencia de personas de origen extranjero, sobre todo de países europeos, habitantes de urbanizaciones y zonas residenciales.

Respecto a los datos económicos, podemos decir que el distrito Pobles del Nord se sitúa en un nivel de renta por debajo de la media de la ciudad. Carecemos de datos por pueblo, solo están disponibles a nivel de distrito, pero la detección de áreas vulnerables nos informa que éstas se encuentran en mayor medida en Poble Nou y Borbotó y de potencialmente vulnerables en Benifaraig, Cases de Bàrcena y Mauella. Solo Carpesa y Massarrojos están libres de estas áreas, aunque todos los pueblos están por debajo de la media en cuanto a equipamiento (escolar, sanitario, social, deportivo...). Este déficit en el distrito es algo que hemos ido encontrando en todas las visitas y las entrevistas mantenidas.

Sobre la fisonomía y el tejido urbano del distrito, se pueden diferenciar dos zonas en la mayoría de sus pueblos: una formada por la carretera del Camino de Moncada, por la que pasa mucho tráfico diario, y donde se ubican las casas y el eje central de los pueblos, y otra que es la zona de huerta, con extensos campos en los que aún existen alquerías y caseríos a los que se accede a través de caminos de

huerta y más alejados de la carretera. Cabe destacar que en Massarrojos, se pueden diferenciar otras dos zonas: el núcleo urbano histórico del pueblo, y la zona residencial nueva de urbanizaciones en desarrollo horizontal (adosados, chalets...).

Con excepción de este caso, apenas se han producido cambios urbanísticos en el distrito en los últimos años. En general, se ha dado una política de proteccionismo de las zonas de huerta desde los planes municipales y autonómicos, lo que influye en que se conserve todavía la gran extensión de huerta norte de la ciudad de València, a pesar de que no toda está aprovechada para el cultivo agrícola ya que algunas fincas se han dejado de trabajar por su bajo rendimiento económico.

Acercándonos a un diagnóstico de necesidades y problemas sociales del distrito, a partir de las entrevistas realizadas, podemos decir que Pobles del Nord no presenta una situación social conflictiva ni especialmente vulnerable. Según los propios datos de servicios sociales, el conjunto de pueblos que forman el distrito tienen una baja presencia en las demandas que se reciben en el Centro Municipal de Servicios Sociales, que, por otra parte, se encuentra a considerable distancia del distrito. La existencia de problemas en los pueblos se resuelve en el propio ámbito al subsistir en amplias zonas del distrito una forma de vida tradicional con fuertes lazos familiares y vecinales.

En cuanto a las principales reivindicaciones de las Asociaciones de Vecinos y alcaldías del distrito Pobles del Nord, demandan mejoras en las infraestructuras, en los servicios y adecuación de las actuaciones a nivel cultural, de educación y deportivas.

A nivel de infraestructuras reclaman una solución a la carretera del Camino de Moncada que atraviesa el eje principal de los Pobles del Nord. Así mismo, reclaman la cesión de espacios municipales para poder reunirse y hacer actividades para el pueblo, y un mayor número de comercios que hiciera innecesario el tener que trasladarse al centro de la ciudad. También el transporte público es un factor a mejorar, sobre todo en frecuencia de paso.

En el ámbito educativo se reclaman cuestiones puntuales como la solución al pago del comedor en colegios alejados de la zona de los pueblos de Carpesa, Borbotó y Poble Nou, que tienen que desplazarse al colegio público de Benifaraig o la apertura en Massarrojos de la “escoleta” que lleva mucho tiempo construida pero sin funcionamiento.

Las actividades culturales ya están llegando a casi todos los pueblos como no había ocurrido en las décadas anteriores. En este ámbito, siempre la queja se sitúa en la falta de lugares y espacios para prepararlas y llevarlas a cabo en las mejores condiciones. Lo mismo ocurre con las instalaciones deportivas para menores y jóvenes

y con las actividades extra escolares, ya que tienen que desplazarse a Carpesa o fuera de los pueblos, si se trata de un pabellón, para poder participar.

El despoblamiento es una preocupación de prácticamente todos los pueblos excepto Massarrojos, para lo que parece una solución una mayor liberalización de suelo que permitiera la construcción de casas y pisos que atrajeran a familias jóvenes.

Para los servicios sociales, estos pueblos son una asignatura pendiente; el desconocimiento que se tiene de ellos entre la población de los pueblos es importante, pueden existir situaciones de necesidad que no pueden abordarse más que con el acercamiento y si la distancia es un impedimento para esas poblaciones, hay actuaciones que la administración pública podría proveer. Al fin, como los propios vecinos y vecinas han expresado, tienen los mismos derechos que el resto de barrios.

En general podemos decir que Pobles del Nord se caracteriza por ser un distrito disperso, situado en la periferia de València, y con relaciones propias de vida rural, en las que la vecindad sigue siendo un elemento fundamental. Se mantiene una fuerte identidad de pueblo y un deseo por parte de las personas originarias de preservar sus formas de vida que tienen en alta estima. La población más joven que vive en ellos los usan de *barrios dormitorio* ya que la mayor parte de su vida diaria transcurre fuera de allí.

Sus reclamaciones tienen como fin ser tenidos en cuenta como el resto de barrios de la ciudad y que la distancia geográfica no acabe suponiendo un déficit para su calidad de vida. Más bien al contrario, puede ser un valor añadido por lo que supone de mayor contacto con la naturaleza, lejanía de los focos de tráfico, contaminación, etc., propios de las grandes ciudades y vida más tranquila y sosegada.

## 9. BIBLIOGRAFÍA

Ayuntamiento de València. Comisión municipal para la redistribución territorial y administrativa. (1981). *Els nous districtes de la ciutat de València*.

Ayuntamiento de València. Oficina de Estadística, Delegación de Control Administrativo. 2016 *Árees Vulnerables a la Ciutat de València. Seccions Censals*.

Ayuntamiento de València. Memoria del Servicio de Información. CMSS, Salvador Allende, 2016.

Ayuntamiento de València. Memorias del Servicio de Información de los CMSS, 2016. Concejalía de Servicios Sociales

Moscardó., M. A. (1987). *Pobles del Nord*. València: Ayuntamiento de València.

### Otras fuentes

Entrevista a la directora del CMSS Salvador Allende: 3 de abril de 2017

Entrevista al Presidente de la Asociación de vecinos de Massarrojos: 5 de abril de 2017

Entrevista a la Presidenta de la Asociación de Vecinos de Poble Nou: 9 de mayo de 2017

Entrevista a la Presidenta de la Asociación de Vecinos Borbotó: 10 de mayo de 2017

Entrevista al alcalde pedáneo de Massarrojos: 26 de abril de 2017

Entrevista al alcalde pedáneo de Cases de Bàrcena y de Mauella: 26 de abril de 2017

Entrevista a la alcaldesa pedánea de Poble Nou: 21 de abril de 2017

<http://www.elmundo.es/comunidad-Valenciana/2017/05/09/5910ac2dca4741a71a8b463c.html>

<http://www.levante-emv.com/Valencia/2017/04/07/veinte-familias-ninos-infantil-niegan/1551547.html>

<http://www.levante-emv.com/Valencia/2015/10/15/pobles-nord-piden-nuevas-infraestructuras/1327534.html>

<http://www.levante-emv.com/Valencia/2016/05/17/treintena-alquerias-quieren-volver-parte/1418694.html>